

ITALIANO	2
ENGLISH	6
ESPAÑOL	10
PORTUGUÊS	14
SLOVENSKI	18
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	22
MAGYAR	26

Istruzioni ed Avvertenze
Instructions and Warnings
Instrucciones y Advertencias
Instruções e Advertências
Navodila in opozorila
Οδηγίες και Προειδοποιήσεις
Utasítások és figyelmeztetések

TERMOVENTILATORE

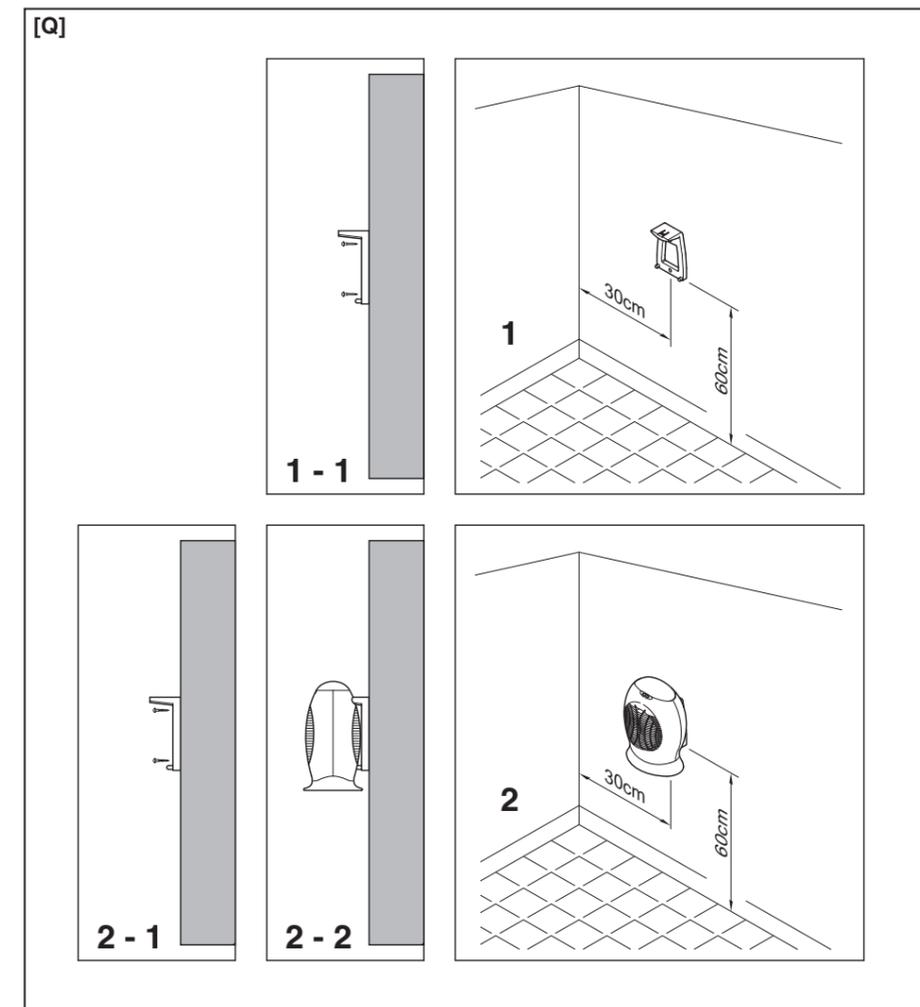
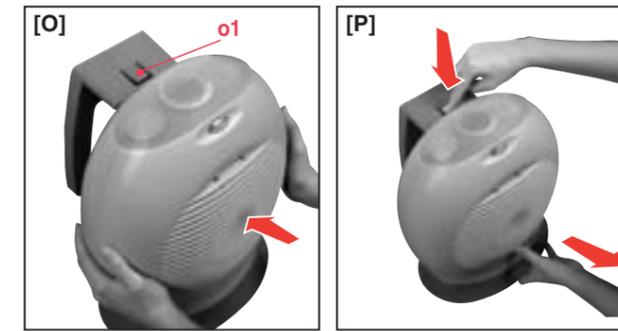
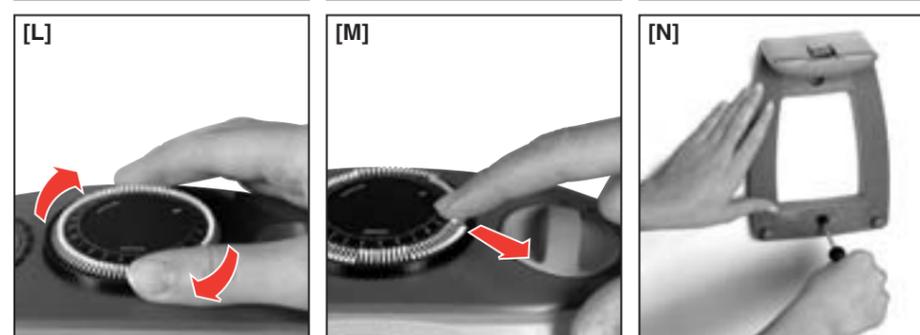
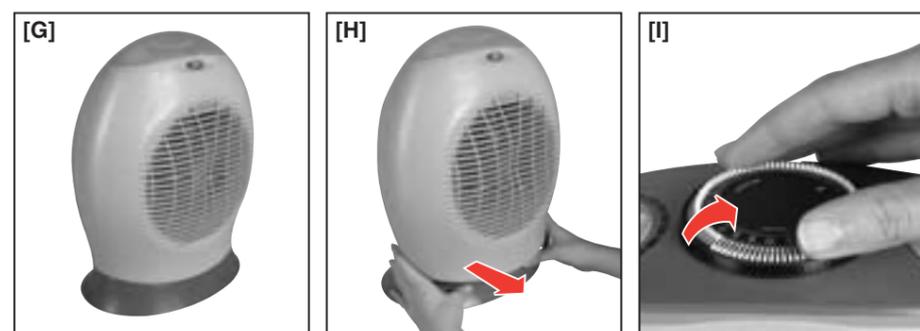
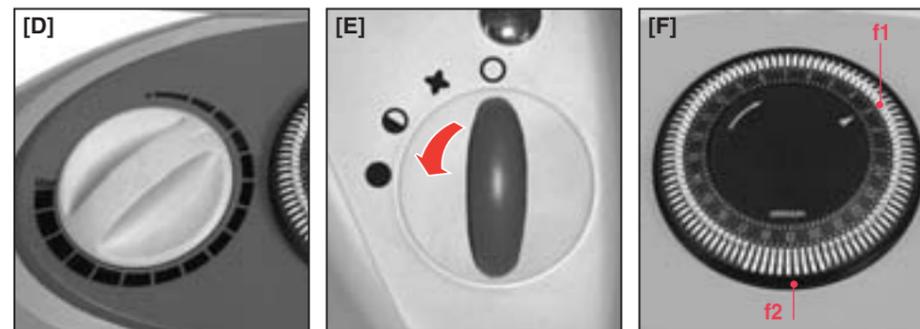
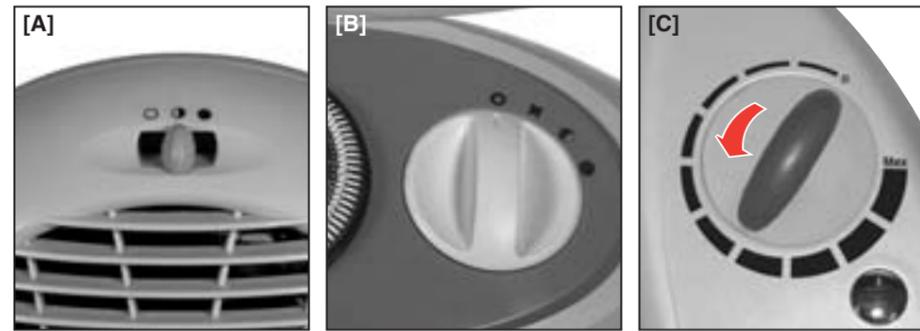
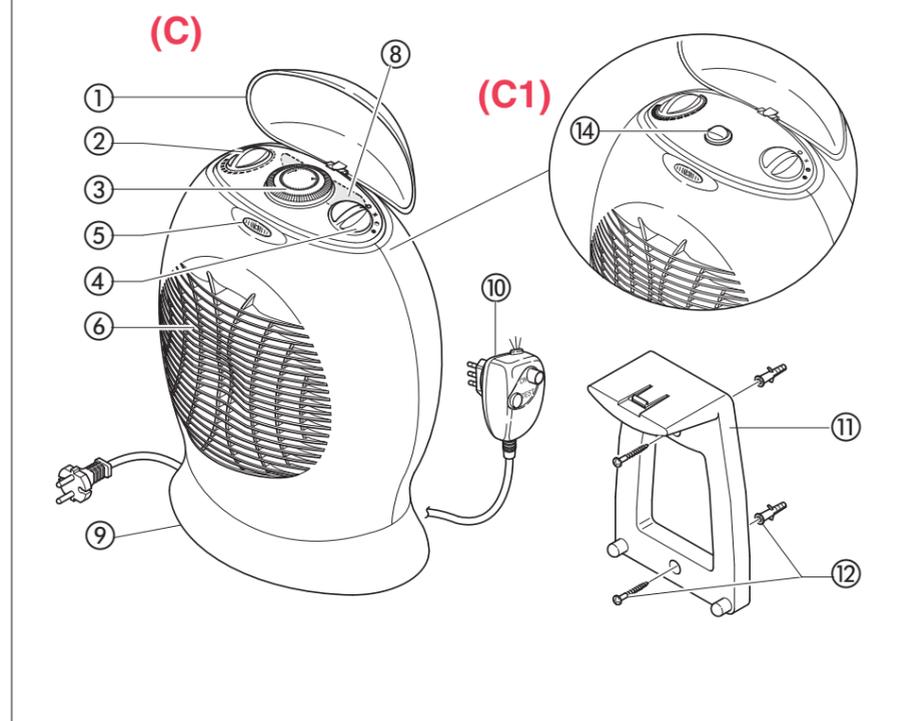
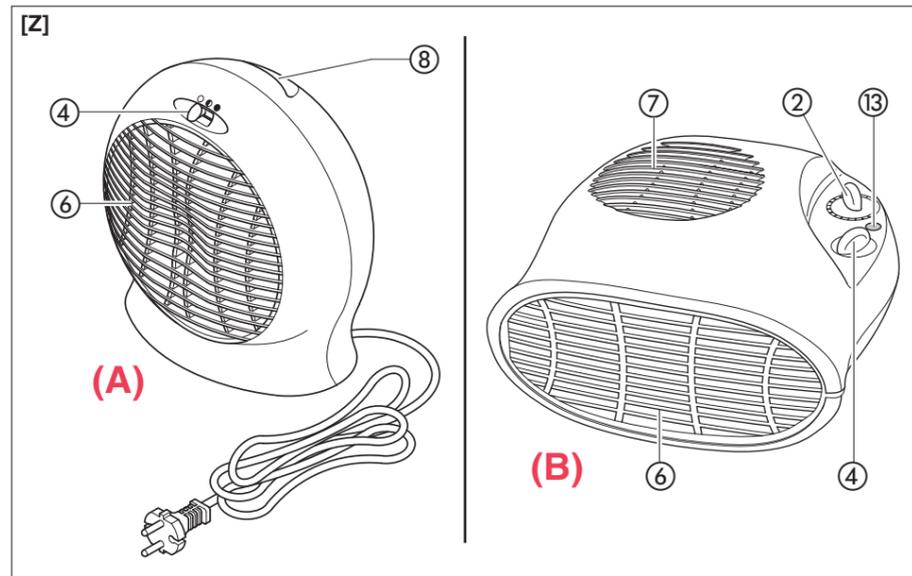
FAN HEATER
 TERMOVENTILADOR
 TERMOVENTILADOR
 TERMIČNI VENTILATOR
 ΑΕΡΟΘΕΡΜΟ
 VENTILÁTOROS HŐSUGÁRZÓ

IMETEC
 www.imetec.it

Tenacta Group S.p.A. - via Piemonte 5/11 - 24052 Azzano S. Paolo (BG) - ITALY

IMETEC

IMETEC



ISTRUZIONI E AVVERTENZE PER UN USO CORRETTO E SICURO



LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE CONTENUTE NEL PRESENTE LIBRETTOE CONSERVARLE PER ULTERIORI CONSULTAZIONI PER TUTTA LA VITA DEL PRODOTTO. ESSE INFATTI FORNISCONO INDICAZIONI IMPORTANTI PER QUANTO RIGUARDA LA FUNZIONALITÀ E LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE, NELL'USO E NELLA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO.

AVVERTENZE GENERALI

- Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi che l'apparecchio si presenti integro senza visibili danneggiamenti che potrebbero essere stati causati dal trasporto. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi ai Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da IMETEC.
- Prima di collegare l'apparecchio accertarsi che i dati di targa siano rispondenti a quelli della rete di alimentazione elettrica. La targa è sul fondo dell'apparecchio.
- Non utilizzare adattatori, prese multiple e/o prolunghie. In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio. Fare sostituire la presa con altra di tipo adatto da personale professionalmente qualificato.
- Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito, cioè come termoventilatore per uso domestico. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri ed erronei.
- L'uso di un qualsiasi apparecchio elettrico comporta l'osservanza di alcune regole fondamentali. In particolare:
 - non toccare mai l'apparecchio con mani o piedi bagnati o umidi;
 - non tirare il cavo di alimentazione, o l'apparecchio stesso, per staccare la spina dalla presa di corrente;
 - non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.);
 - non permettere che l'apparecchio sia usato da bambini o da incapaci senza sorveglianza;
 - disinserire sempre il prodotto dall'alimentazione se lasciato incustodito;
 - il prodotto non deve essere fatto funzionare per mezzo di timer esterni o di un sistema di comando a distanza separato e simili.
- Non posizionare l'apparecchio immediatamente sotto una presa di corrente. Non utilizzare il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina. Non posizionare il prodotto in modo tale che sia accessibile da una vasca da bagno, doccia o piscina.
- Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione occorre disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica, staccando la spina.
- In caso di guasto e/o cattivo funzionamento dell'apparecchio occorre spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi ai Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da IMETEC.
- Il cavo di alimentazione di questo apparecchio non deve essere sostituito dall'utente. In caso di danneggiamento del cavo, o per la sua sostituzione, rivolgersi ai Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da IMETEC.
- Allorché si decida di non utilizzare più un apparecchio di questo tipo, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione, dopo aver staccato la spina dalla presa di corrente. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio fuori uso per i propri giochi.
- Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, e comunque in assenza di specifica conoscenza ed esperienza, senza la supervisione o le istruzioni relative all'utilizzo, impartite da persona responsabile.
- L'apparecchio non è destinato al gioco dei bambini.
- Per modelli senza termostato ambiente:

ATTENZIONE: Il termoventilatore non è dotato di dispositivo per il controllo della temperatura ambiente. Non utilizzare il termoventilatore in piccoli ambienti, in presenza di persone incapaci di lasciare l'ambiente autonomamente, a meno che non sia fornita costante supervisione.



Non coprire le griglie di entrata ed uscita dell'aria per evitare il rischio di surriscaldamento.



Ai sensi della norma europea 2002/96/CE, l'apparecchio in disuso dev'essere smaltito in modo conforme. I materiali riciclabili contenuti nell'apparecchio vengono recuperati, al fine di evitare il degrado ambientale. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

IMETEC La ringrazia di aver scelto un suo prodotto. Siamo certi che ne apprezzerà la qualità, l'affidabilità ed il rispetto per il consumatore con il quale l'abbiamo progettato e costruito.

DESCRIZIONE APPARECCHIO E ACCESSORI [Fig. Z]

- | | |
|---|--|
| ① Copricomandi | ⑧ Vano per impugnatura o zona per supporto staffa (retro) |
| ② Termostato ambiente | ⑨ Avvolgicavo |
| ③ Timer | ⑩ Electro Block® |
| ④ Commutatore di potenza | ⑪ Staffa per montaggio a parete |
| ⑤ Spia accensione | ⑫ Viti e tasselli per montaggio a parete |
| ⑥ Corpo motore e griglia fuoriuscita dell'aria (fronte) | ⑬ Spia ionizzatore (solo modelli con ionizzatore) |
| ⑦ Griglia entrata dell'aria | ⑭ Tasto luminoso spia ionizzatore (solo modelli con ionizzatore) |

APPARECCHIO A

• Commutatore di potenza [Fig. A]

POSIZIONE	FUNZIONE
○	Apparecchio spento
◐	Aria calda (1100 W)
●	Aria molto calda (2200W)

APPARECCHIO B

• Commutatore di potenza [Fig. E]

POSIZIONE	FUNZIONE
○	Apparecchio spento
✕	Aria fredda
◐	Aria calda (1000W)
●	Aria molto calda (2000W)

• Termostato ambiente [Fig. C]

Il termostato ambiente garantisce il mantenimento della temperatura desiderata: raggiunto tale livello l'apparecchio si spegne automaticamente per riaccendersi non appena la temperatura diminuisca.

POSIZIONE	FUNZIONE
*	Antigelo
MAX	Massima temperatura

APPARECCHIO C - C1

• Commutatore di potenza [Fig. B]

POSIZIONE	FUNZIONE
○	Apparecchio spento
✕	Aria fredda
◐	Aria calda (1100W)
●	Aria molto calda (2200W)

• Termostato ambiente - [Fig. D]

POSIZIONE	FUNZIONE
*	Antigelo
MAX	Massima temperatura

Il termostato ambiente garantisce il mantenimento della temperatura desiderata: raggiunto tale livello l'apparecchio si spegne automaticamente per riaccendersi non appena la temperatura diminuisca.

• **Timer - [Fig. F] (solo per i modelli provvisti)**

f1: dentini per la programmazione delle fasce d'orario.

f2: ghiera esterna.

ATTENZIONE:

- Se il timer è programmato, il mantenimento della temperatura selezionata verrà esercitato solo all'interno delle fasce orarie programmate.

• **Base regolabile - (solo per i modelli provvisti)**

Posizione standard [Fig. G].

Posizione inclinata: la base può essere regolata per dirigere l'aria calda/fredda verso l'alto. Tenendo la base ben ferma, faccia scivolare il corpo motore, spingendolo in avanti [Fig. H].

ISTRUZIONI DI UTILIZZO

APPARECCHIO A

Funzione termoventilatore

- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. A] come segue:
posizione : Aria calda (1100W).
posizione : Aria molto calda (2200W).

APPARECCHIO B

Funzione termoventilatore

- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. E] come segue:
posizione : Aria calda (1000W).
posizione : Aria molto calda (2000W).
- Regoli il termostato ambiente [Fig. C] a seconda della temperatura che vuole mantenere.

Funzione ventilazione estiva

- Regoli il termostato ambiente [Fig. C] sulla massima temperatura MAX.
- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. E] sulla posizione .

Funzione antigelo

Questa funzione garantisce il mantenimento di una temperatura ambiente intorno a +5°C. Quando la temperatura scende sotto questo livello, il termoventilatore si accende automaticamente.

- Regoli il termostato ambiente [Fig. C] sulla posizione antigelo *.
- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. E] come segue:
posizione  per un ripristino graduale della temperatura a +5°C.
posizione  per un ripristino veloce della temperatura a +5°C.

Tecnologia Imetec-Ion77 (solo per i modelli con ionizzatore)

Se il vostro apparecchio è dotato di ionizzatore, la spia luminosa  sarà accesa indicandone il funzionamento.

Il termoventilatore Imetec-Ion77 è dotato di ionizzatore, un rivoluzionario dispositivo che riproduce il fenomeno naturale della ionizzazione. Gli ioni generati dal termoventilatore agiscono positivamente sull'aria, rivitalizzandola e rendendola più pulita.

APPARECCHIO C - C1

Funzione termoventilatore

- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. B] come segue:
posizione : Aria calda (1100W).
posizione : Aria molto calda (2200W).
- Regoli il termostato ambiente [Fig. D] a seconda della temperatura che vuole mantenere.

Funzione ventilatore

- Regoli il termostato ambiente [Fig. D] sulla massima temperatura MAX.
- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. B] sulla posizione .

Funzione antigelo

Questa funzione garantisce il mantenimento di una temperatura ambiente intorno a +5°C. Quando la temperatura scende sotto questo livello, il termoventilatore si accende automaticamente.

- Regoli il termostato ambiente [Fig. D] sulla posizione antigelo *.
- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. B] come segue:
posizione  per un ripristino graduale della temperatura a +5°C.
posizione  per un ripristino veloce della temperatura a +5°C.

Funzione timer (solo per modelli con timer)

La funzione timer permette di gestire l'accensione e lo spegnimento dell'apparecchio nei seguenti modi:

• Manuale

- Porti verso l'interno tutti i dentini del timer [Fig. I].
- Ruoti il commutatore di potenza [Fig. B] sulla posizione ,  o  a seconda della funzione che intende attivare.
- Regoli il termostato ambiente [Fig. D] a seconda della temperatura che vuole mantenere.

ATTENZIONE:

- Il timer funziona solo se la spina del termoventilatore è inserita in una presa di corrente.

• Automatico

- Agisca sulla ghiera esterna del timer in senso orario e sincronizzi l'indicatore con il suo orologio [Fig. L].
 - Porti verso l'esterno tutti i dentini del timer [Fig. M] ad eccezione di quelli corrispondenti alle fasce orarie in cui intende far funzionare l'apparecchio.
 - Ruoti il commutatore di potenza [Fig. B] sulla posizione ,  o  a seconda della funzione che intende attivare.
- Il timer è giornaliero e ripete la programmazione ad intervalli di 24 ore. Ogni dentino equivale ad un quarto d'ora.

Tecnologia Imetec-Ion77 (solo per i modelli con ionizzatore)

Se il vostro apparecchio è dotato di tasto con spia luminosa  per l'attivazione dello ionizzatore, potrete scegliere se attivarlo o meno. Per attivare lo ionizzatore è sufficiente premere il tasto  e la spia luminosa si accenderà ad indicare che lo ionizzatore è in funzione. Per disattivarlo premere nuovamente il tasto portandolo alla posizione di partenza, la spia luminosa si spegnerà.

Il termoventilatore Imetec-Ion77 è dotato di ionizzatore, un rivoluzionario dispositivo che riproduce il fenomeno naturale della ionizzazione. Gli ioni generati dal termoventilatore agiscono positivamente sull'aria, rivitalizzandola e rendendola più pulita.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE A PARETE - (solo per modelli con supporto staffa) [Fig. Q]

Il termoventilatore può essere fissato a muro.

- Fissi alla parete il supporto staffa con i due tasselli in dotazione [Fig. N] (la distanza fra i fori è cm 16.5, diametro 6 mm).
- Appoggi il termoventilatore sulla staffa e lo spinga contro la parete, in modo che il dente della staffa  si agganci sul retro del termoventilatore, in corrispondenza dell'impugnatura [Fig. O]. Per staccare il termoventilatore dal supporto a muro, prema il dente della staffa come indicato dalla freccia e contemporaneamente tiri il termoventilatore verso l'esterno [Fig. P].

APPARECCHIO CON SALVA VITA ELECTRO BLOCK®

IMPORTANTE:

- Se il suo apparecchio è dotato del salva vita Electro Block® , deve collegarlo direttamente ad una spina di corrente fissa; non lo colleghi per nessun motivo a spine mobili o ad adattatori o a prolunghe. Il salva vita Electro Block® è dotato di un interruttore differenziale ad alta sensibilità che protegge l'utilizzatore da dispersioni di corrente verso terra per valori superiori a 10mA.

Per poter utilizzare l'apparecchio effettui le seguenti operazioni:

- Inserisca Electro Block® nella presa di corrente, prema e rilasci il tasto ON: apparirà il colore rosso nel vetrino spia. Electro Block® ora è attivo.
- Verifichi la perfetta efficienza di Electro Block® premendo il tasto TEST: la corrente si interrompe, l'indicatore rosso scompare e questo le garantisce che il salvavita Electro Block® è perfettamente efficiente.
- Dopo aver fatto il test, prema e rilasci nuovamente il tasto ON: l'indicatore rosso riappare e il termoventilatore è pronto a funzionare. Il test deve essere effettuato prima di ogni utilizzo dell'apparecchio. In caso di funzionamento anomalo o non corretto (ad esempio interventi ripetuti con l'apparecchio collegato a rete oppure interventi non tempestivi durante il test di verifica di Electro Block®), si rivolga immediatamente ai Centri di Assistenza Tecnica autorizzati da IMETEC. Quando l'apparecchio viene spento e il salva vita Electro Block® disinserito dalla presa, l'interruttore differenziale del salva vita Electro Block® si spegne automaticamente. L'utilizzo improprio di apparecchi elettrici può essere pericoloso. L'uso di un dispositivo salva vita non sostituisce le precauzioni fondamentali per la sicurezza elettrica.

CONSIGLI UTILI

Quando ripone il termoventilatore, si assicuri che sia protetto dalla polvere per evitare che la stessa si infili all'interno delle griglie.

PLEASE NOTE

INSTRUCTIONS AND WARNINGS FOR CORRECT AND SAFE USE



CAREFULLY READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THIS MANUAL AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE. THEY SUPPLY IMPORTANT INSTRUCTIONS REGARDING OPERATIONS AND SAFETY FOR PRODUCT INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE.

GENERAL WARNINGS

- After unpacking, make sure that the appliance is intact with no visible signs of damage caused by transport. Should you have any doubts, do not use the appliance and take it to an authorised IMETEC Service Centre.
- Before connecting the appliance, check that the rating plate specifications correspond to the electrical mains supply. The plate is on the bottom of the appliance.
- Do not use adapters, multiple sockets and/or extension leads. If the appliance's plug and the socket are incompatible, have the socket replaced with a suitable type by professionally qualified staff.
- This appliance must only be used for the purpose for which it has been designed, that is, as a fan heater for home use. Any other use is to be considered improper and therefore hazardous. The manufacturer cannot be held responsible for any damage due to improper or incorrect use.
- Certain fundamental guidelines must be respected when using any sort of electrical appliance. Specifically:
 - never touch the appliance with hands or feet that are wet or damp;
 - do not pull the power cord or the appliance to remove the plug from the socket;
 - do not expose the appliance to the elements (rain, sun, etc.);
 - do not let children or incapable persons use the appliance without supervision;
 - always disconnect the appliance when left unattended;
 - never use the appliance with an external timer or a remote control system or similar devices.
- Do not place the appliance directly beneath an electrical socket. Do not use this product within the immediate vicinities of a bathtub, shower or swimming pool. Do not place this product within reach of a bathtub, shower or swimming pool.
- Before carrying out any cleaning or maintenance, disconnect the appliance from the mains by removing the plug.
- Should the appliance break down and/or not function properly, disconnect it and do not tamper with it. Should it need repairing, take it to an authorised IMETEC Service Centre.
- The power cord must never be replaced by the user. If the cord is damaged or needs replacing, contact an authorised IMETEC Service Centre.
- Should you decide not to use this appliance anymore, make it inoperative by cutting the power cord after removing the plug from the socket. We also recommend making all potentially dangerous parts of the appliance harmless, particularly for children who might be tempted to play with it.
- This appliance should not be used by children or persons with partially reduced physical, sensorial or mental faculties, and in any case not without specific knowledge and experience, or without the supervision or instructions for use provided by a responsible person.
- Children must not be allowed to play with the appliance.
- For models without ambient thermostat:

WARNING: The fan heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this fan heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.



Do not cover the air inlet and outlet grids to avoid the risk of overheating.



All devices must be disposed of in compliance with the instructions provided by the European Standard n. 2002/96/EC. The recyclable materials used in this appliance can be recovered to prevent environmental degradation. For further information, please contact your local waste disposal authority or your retailer.

IMETEC thanks you for choosing this product. We are certain that you will appreciate the quality, reliability and regard for the consumer with which it was designed and produced.

GENERAL INSTRUCTIONS

APPLIANCE AND ACCESSORIES DESCRIPTION [Fig. Z]

- | | |
|---|--|
| ① Controls cover | ⑧ Grip or space for wall mounting bracket (rear) |
| ② Thermostat | ⑨ Cord rewinder |
| ③ Timer | ⑩ Electro Block® protection system |
| ④ Power selector switch | ⑪ Wall mounting bracket |
| ⑤ On/off light | ⑫ Screws and pegs for wall mounting |
| ⑥ Motor unit and ventilation screen (front) | ⑬ Ionizer indicator light (only for models with ionizer) |
| ⑦ Ventilation screen | ⑭ Ionizer indicator light key (only for models with ionizer) |

APPLIANCE A

• Power selector switch [Fig. A]

POSITION	FUNCTION
○	Appliance off
◐	Warm air (1100W)
●	Hot air (2200W)

APPLIANCE B

• Power selector switch [Fig. E]

POSITION	FUNCTION
○	Appliance off
✕	Cold air
◐	Warm air (1000W)
●	Hot air (2000W)

• Thermostat - [Fig. C]

The thermostat maintains the desired temperature: once reached, the appliance automatically turns off and will turn on again as soon as the temperature level drops.

POSITION	FUNCTION
*	Antifreeze
MAX	Maximum temperature

APPLIANCE C - C1

• Power selector switch [Fig. B]

POSITION	FUNCTION
○	Appliance off
✕	Cold air
◐	Warm air (1100W)
●	Hot air (2200W)

• Thermostat - [Fig. D]

POSITION	FUNCTION
*	Antifreeze
MAX	Maximum temperature

The thermostat maintains the desired temperature: once reached, the appliance automatically turns off and will turn on again as soon as the temperature level drops.

• **Timer - [Fig. F] (only for equipped models)**

f1: notches for presetting the time periods.

f2: outer ring.

PLEASE NOTE:

- If the timer has been preset, the selected temperature will be maintained only within the preset time periods.

• **Adjustable base - (only for equipped models)**

Standard position [Fig. G].

Tilted position: the base can be adjusted to direct warm/cold air upwards. Whilst holding the base steady, slide the motor unit forward [Fig. H].

INSTRUCTIONS FOR USE

APPLIANCE A

Fan heater function

- Turn the power selector switch [Fig. A] as follows:
 - position : Warm air (1100W).
 - position : Hot air (2200W)

APPLIANCE B

Fan heater function

- Turn the power selector switch [Fig. E] as follows:
 - position : Warm air (1000W).
 - position : Hot air (2000W)
- Regulate the thermostat [Fig. C] depending on the temperature that you wish to maintain.

Cool air facility:

- Turn the thermostat [Fig. C] to the maximum temperature **MAX**.
- Turn the power selector switch [Fig. E] to position .

Antifreeze function

This function maintains the room temperature at +5°C. When the temperature drops below this level, the fan heater turns on automatically.

- Turn the thermostat [Fig. C] to the antifreeze setting .
- Turn the power selector switch [Fig. E] as follows:
 - position  for gradually restoring the temperature to +5°C.
 - position  for rapidly restoring the temperature to +5°C.

Imetec-Ion77 Technology (only for models with ionizer)

If your appliance is equipped with an ionizer, the indicator light  will be lit indicating that it is working.

The Imetec-Ion 77 fan heater is equipped with an ionizer, a revolutionary device which reproduces the natural phenomenon of ionization. The ions generated by the fan heater act positively on the air, revitalising and conditioning it.

APPLIANCE C - C1

Fan heater function

- Turn the power selector switch [Fig. B] as follows:
 - position : Warm air (1100W).
 - position : Hot air (2200W)
- Regulate the thermostat [Fig. D] depending on the temperature that you wish to maintain.

Ventilator function:

- Turn the thermostat [Fig. D] to the maximum temperature **MAX**.
- Turn the power selector switch [Fig. B] to position .

Antifreeze function

This function maintains the room temperature at +5°C. When the temperature drops below this level, the fan heater turns on automatically.

- Turn the thermostat [Fig. D] to the antifreeze setting .
- Turn the power selector switch [Fig. B] as follows:
 - position  for gradually restoring the temperature to +5°C.
 - position  for rapidly restoring the temperature to +5°C.

Timer function (only for models with the timer)

The timer function allows you to turn the appliance on and off in the following ways:

• Manual

- Push all the timer notches inwards [Fig. I].
- Turn the power selector switch [Fig. B] to position , , or  depending on the function you wish to activate.
- Regulate the thermostat [Fig. D] depending on the temperature you wish to maintain.

PLEASE NOTE:

- The timer only works if the fan heater is plugged into a socket.

• Automatic

- Turn the outer ring of the timer clockwise and set it at the current time [Fig. L].
 - Push all the timer notches outwards [Fig. M] except for the ones on the time periods when you want the appliance to be on.
 - Turn the power selector switch [Fig. B] to position , , or  depending on the function that you wish to activate.
- This is a daily timer which repeats its presetting every 24 hours. Each notch equals 15 minutes.

Imetec-Ion77 Technology (only for models with ionizer)

If your appliance is fitted with the indicator light key  for activating the ionizer, you can choose whether to activate it or not. All that is required to activate the ionizer is to press key  and the indicator light will come on, showing that the ionizer is operating. To deactivate it, press the key again returning it to the starting position; the indicator light will go out.

The Imetec-Ion 77 fan heater is equipped with an ionizer, a revolutionary device which reproduces the natural phenomenon of ionization. The ions generated by the fan heater act positively on the air, revitalising and conditioning it.

WALL MOUNTING INSTRUCTIONS - (only for models with a mounting bracket) [Fig. Q]

The fan heater can be fixed to the wall.

- Fix the mounting bracket to the wall with the two pegs supplied [Fig. N] (the holes must be 16.5 cm apart with a diameter of 6 mm).
- Place the fan heater on the bracket and push it against the wall, so that the bracket catch  hooks onto the back of the fan heater in line with the grip [Fig. O]. To remove the fan heater from the wall mounting, press the bracket catch as shown by arrow and pull the fan heater outwards [Fig. P].

APPLIANCE WITH ELECTRO BLOCK® CIRCUIT BREAKER

IMPORTANT:

- If your appliance comes with the Electro Block® circuit breaker , connect it directly to the mains. Never connect it to trailer plugs, adapters or extension leads. The Electro Block® circuit breaker is equipped with a highly sensitive residual current circuit breaker that protects the user from earth leakage current for values higher than 10mA.

In order to use the appliance, follow the steps below:

- Plug in Electro Block®, then press and release the **ON** button: the light should go red. Electro Block® is now active.
- Check that Electro Block® is functioning properly by pressing the **TEST** button: the current cuts off and the red light turns off, guaranteeing that the circuit breaker Electro Block® is in perfect working order.
- After testing, press and release the **ON** button again: the red light comes on again and the fan heater is ready to work. This test must be made beforehand every time you use the appliance. In case of irregular or faulty functioning (like repeated operations when the appliance is connected to the mains, or retarded operations during the Electro Block® check test), call an authorised IMETEC Technical Service Centre immediately. When you switch off the appliance and unplug the Electro Block® circuit breaker, the residual current circuit breaker Electro Block® turns off automatically. Any improper use of electrical appliances can be hazardous. A circuit breaker is not a substitute for basic electrical safety precautions.

USEFUL ADVICE

Whenever you put the fan heater away, make sure that it is protected from dust, to prevent it from entering through the ventilation screen.

¡ ATENCIÓN !

INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO CORRECTO Y SEGURO



LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS CONTENIDAS EN EL PRESENTE MANUAL Y CONSÉRVELAS PARA POSTERIORES CONSULTAS DURANTE LA VIDA DEL APARATO. ESTE MANUAL CONTIENE INDICACIONES IMPORTANTES SOBRE EL FUNCIONAMIENTO Y SEGURIDAD EN LA INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Después de haber quitado el embalaje, compruebe la integridad del aparato, en especial que el aparato esté íntegro, sin daños visibles que podrían haber sido causados durante el transporte. En caso de dudas, no utilice el aparato y contacte con los Centros de Asistencia Técnica autorizados por IMETEC.
- Antes de conectar el aparato, compruebe que los datos de la placa correspondan con los de la red eléctrica. La placa se encuentra en el fondo del aparato.
- No utilice adaptadores, enchufes múltiples y/o alargaderas. En caso de incompatibilidad entre la toma y el enchufe del aparato, haga cambiar la toma por otra más adecuada por parte de personal profesionalmente especializado.
- Este aparato se debe utilizar sólo para el uso para el cual ha sido expresamente concebido, es decir, como termoventilador de uso doméstico. Cualquier otro uso se considerará inadecuado y por lo tanto peligroso. El fabricante declina toda responsabilidad en caso de daños derivados de un uso impropio e incorrecto.
- El uso de cualquier aparato eléctrico impone el cumplimiento de algunas reglas fundamentales. En particular:
 - no toque el aparato con las manos o pies mojados o húmedos;
 - no tire del cable de alimentación ni del mismo aparato para desconectar el enchufe de la toma de corriente;
 - no deje el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.);
 - no permita que niños o personas minusválidas utilicen el aparato sin vigilancia;
 - desenchufe siempre el aparato de la alimentación si lo deja sin vigilancia;
 - el producto no debe ponerse en funcionamiento mediante temporizadores externos o sistema de mando a distancia separado y similares.
- No ponga el aparato inmediatamente debajo de una toma de corriente. No utilice el producto cerca de una bañera, ducha o piscina. No ponga el producto de modo tal que sea accesible por una bañera, ducha o piscina.
- Antes de realizar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento es necesario desconectar el aparato de la red de alimentación eléctrica, desenchufándolo.
- En caso de avería y/o mal funcionamiento del aparato apáguelo y no intente abrirlo. Si es necesario reparar el aparato, contacte con los Centros de Asistencia Técnica autorizados por IMETEC.
- El cable de alimentación del aparato no debe ser sustituido por parte del usuario. Si el cable está dañado, o para su sustitución, diríjase a los Servicios de Asistencia Técnica autorizados por IMETEC.
- En el momento en que decida no utilizar más un aparato de este tipo, es aconsejable inutilizarlo cortando su cable de alimentación, después de haber desconectado el enchufe de la toma de corriente. Además, es aconsejable inutilizar aquellas partes del aparato que puedan resultar peligrosas, especialmente para los niños que podrían utilizar el aparato fuera de uso para sus juegos.
- Este aparato no está destinado para ser usado por niños y personas con reducidas capacidades físicas, sensoriales o mentales, y de todas formas sin conocimiento específico y experiencia, sin la supervisión o las instrucciones relativas al uso, impartidas por una persona responsable.
- El aparato no está destinado para juegos de niños.
- Para modelos sin termostato ambiente:

ATENCIÓN: El termoventilador no está dotado de dispositivo para el control de la temperatura ambiente. No utilice el termoventilador en pequeños ambientes, en presencia de personas incapaces de dejar el ambiente autónomamente, salvo que no haya supervisión constante.



No cubra las rejillas de entrada y salida del aire para evitar el riesgo de sobrecalentamiento.



A causa de la inactividad el equipo deberá eliminarse con arreglo a norma europea 2002/96/CE. Los materiales reciclables contenidos en el aparato se recuperarán, con el fin de evitar el deterioro medioambiental. Para mayores informaciones, diríjase a la empresa de eliminación local o al vendedor del aparato.

IMETEC le agradece por haber elegido este producto. Estamos seguros de que apreciará la calidad, la fiabilidad y el respeto por el consumidor con el cual lo hemos proyectado y construido.

INSTRUCCIONES GENERALES

DESCRIPCIÓN DEL APARATO Y ACCESORIOS [Fig. Z]

- | | |
|---|---|
| ① Cubremandos | ⑧ Compartimento para empuñadura o zona para soporte de abrazadera (parte posterior) |
| ② Termostato de ambiente | ⑨ Enrollacable |
| ③ Temporizador | ⑩ Electro Block® |
| ④ Conmutador de potencia | ⑪ Abrazadera para montaje de pared |
| ⑤ Piloto de encendido | ⑫ Tornillos y tacos para montaje de pared |
| ⑥ Cuerpo de motor y rejilla salida del aire (frontal) | ⑬ Indicador luminoso ionizador (sólo modelos con ionizador) |
| ⑦ Rejilla entrada del aire | ⑭ Tecla luminosa indicador luminoso ionizador (sólo modelos con ionizador) |

APARATO A

• Conmutador de potencia [Fig. A]

POSICIÓN	FUNCIÓN
	Aparato apagado
	Aire caliente (1100W)
	Aire muy caliente (2200W)

APARATO B

• Conmutador de potencia [Fig. E]

POSICIÓN	FUNCIÓN
	Aparato apagado
	Aire frío
	Aire caliente (1000W)
	Aire muy caliente (2000W)

Termostato ambiente - [Fig. C]

El termostato ambiente garantiza el mantenimiento de la temperatura deseada: alcanzado tal nivel el aparato se apaga automáticamente para encenderse de nuevo apenas la temperatura disminuya.

POSICIÓN	FUNCIÓN
*	Anticongelante
MAX	Máxima temperatura

APARATO C - C1

• Conmutador de potencia [Fig. B]

POSICIÓN	FUNCIÓN
	Aparato apagado
	Aire frío
	Aire caliente (1100W)
	Aire muy caliente (2200W)

Termostato ambiente - [Fig. D]

POSICIÓN	FUNCIÓN
*	Anticongelante
MAX	Máxima temperatura

El termostato ambiente garantiza el mantenimiento de la temperatura deseada: alcanzado tal nivel el aparato se apaga automáticamente para encenderse de nuevo apenas la temperatura disminuya.

• **Temporizador** - [Fig. F] (sólo para los modelos provistos)

f1: dientes para la programación de las bandas de horario.

f2: casquillo externo.

ATENCIÓN:

- Si el temporizador esta programado, el mantenimiento de la temperatura seleccionada sera efectuado solamente en el interior de las bandas horarias programadas.

• **Base regulable** - (solamente para los modelos provistos)

Posición estándar [Fig. G].

Posición inclinada: la base puede ser regulada para dirigir el aire caliente/frío hacia arriba. Teniendo

la base bien parada, haga deslizar el cuerpo del motor, empujándolo hacia adelante [Fig. H].

I N S T R U C C I O N E S P A R A E L U S O

APARATO A

Función termoventilador

- Gire el conmutador de potencia [Fig. A] como se indica a continuación:

posición : Aire caliente (1100W).

posición : Aire muy caliente (2200W).

APARATO B

Función termoventilador

- Gire el conmutador de potencia [Fig. E] como se indica a continuación:

posición : Aire caliente (1000W).

posición : Aire muy caliente (2000W).

- Regule el termostato ambiente [Fig. C] según la temperatura que desee mantener.

Función ventilación estival

- Regule el termostato ambiente [Fig. C] a la máxima temperatura **MAX**.

- Gire el conmutador de potencia [Fig. E] a la posición .

Función anticongelante

Esta función garantiza el mantenimiento de una temperatura ambiente alrededor de +5°C. Cuando la temperatura desciende de este nivel, el termoventilador se enciende automáticamente.

- Regule el termostato ambiente [Fig. C] a la posición anticongelante .

- Gire el conmutador de potencia [Fig. E] como se indica a continuación:

posición para un restablecimiento gradual de la temperatura a +5°C.

posición para un restablecimiento rápido de la temperatura a +5°C.

Tecnología Imetec-Ion77 (sólo para los modelos con ionizador)

Si su aparato está dotado de ionizador, el indicador luminoso se encenderá indicando el funcionamiento

El termoventilador Imetec-Ion77 está dotado de ionizador, un revolucionario dispositivo que reproduce el fenómeno natural de la ionización. Los iones que genera el termoventilador actúan positivamente en el aire, revitalizándolo y limpiándolo más.

APARATO C - C1

Función termoventilador

- Gire el conmutador de potencia [Fig. B] como se indica a continuación:

posición : Aire caliente (1100W).

posición : Aire muy caliente (2200W).

- Regule el termostato ambiente [Fig. D] según la temperatura que desee mantener.

Función ventilador

- Regule el termostato ambiente [Fig. D] a la máxima temperatura **MAX**.

- Gire el conmutador de potencia [Fig. B] a la posición .

Función anticongelante

Esta función garantiza el mantenimiento de una temperatura ambiente alrededor de +5°C. Cuando la temperatura desciende de este nivel, el termoventilador se enciende automáticamente.

- Regule el termostato ambiente [Fig. D] en la posición anticongelante .

- Gire el conmutador de potencia [Fig. B] como se indica a continuación:

posición para un restablecimiento gradual de la temperatura a +5°C.

posición para un restablecimiento rápido de la temperatura a +5°C.

Función temporizador (solamente para modelos con temporizador)

La función temporizador permite manejar el encendido y el apagado del aparato en los siguientes modos:

• **Manual**

- Lleve hacia el interior todos los dientes del temporizador [Fig. I].

- Gire el conmutador de potencia [Fig. B] en la posición , o según la función que desee activar.

- Regule el termostato ambiente [Fig. D] según la temperatura que desee mantener.

ATENCIÓN:

- El temporizador funciona solamente si el enchufe del termoventilador está introducido en una toma de corriente.

• **Automático**

- Mueva el casquillo externo del temporizador en sentido horario y sincronice el indicador con su reloj [Fig. L].

- Lleve hacia el exterior todos los dientes del temporizador [Fig. M] a excepción de los correspondientes a las bandas horarias donde se desea hacer funcionar el aparato.

- Gire el conmutador de potencia [Fig. B] en la posición , o según la función que desee activar.

El temporizador es diario y repite la programación a intervalos de 24 horas. Cada diente equivale a un cuarto de hora.

Tecnología Imetec-Ion77 (sólo para los modelos con ionizador)

Si su aparato está dotado de tecla con indicador luminoso para la activación del ionizador, puede decidir si activarlo o no. Para activar el ionizador basta pulsar la tecla y el indicador luminoso se encenderá para indicar que el ionizador está en funcionamiento. Para desactivarlo presione de nuevo la tecla llevándola a la posición de partida; el indicador luminoso se apagará.

El termoventilador Imetec-Ion77 está dotado de ionizador, un revolucionario dispositivo que reproduce el fenómeno natural de la ionización. Los iones que genera el termoventilador actúan positivamente en el aire, revitalizándolo y limpiándolo más.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DE PARED - (solamente para modelos con soporte de abrazadera) [Fig. Q]

El termoventilador puede ser fijado en la pared.

- Fije en la pared el soporte de abrazadera con los dos tacos suministrados [Fig. N] (la distancia entre los orificios es de 16.5 cm, diámetro 6 mm).

- Apoye el termoventilador sobre la abrazadera y empújelo contra la pared, de modo que el diente de la abrazadera () se enganche en la parte posterior del termoventilador, cerca de la empuñadura en correspondencia del asa [Fig. O]. Para separar el termoventilador del soporte de pared, presione el diente de la abrazadera como indica la flecha y tire del termoventilador hacia fuera contemporáneamente [Fig. P].

APARATO CON SALVAVIDA ELECTRO BLOCK®

IMPORTANTE:

- Si su aparato está dotado del interruptor diferencial automático Electro Block® , debe conectarlo directamente a un enchufe de corriente fija; no lo conecte por ningún motivo a enchufes móviles o adaptadores o alargaderas. El interruptor diferencial automático Electro Block® está dotado de un interruptor diferencial de alta sensibilidad que protege al usuario de dispersiones de corriente de tierra por valores superiores a 10mA.

Para poder utilizar el aparato efectúe las siguientes operaciones:

- Introduzca Electro Block® en la toma de corriente, presione o suelte la tecla **ON**: el indicador luminoso se encenderá. Electro Block® ahora está activado.

- Verifique la perfecta eficiencia de Electro Block® presionando la tecla **TEST**: la corriente se interrumpe, el indicador rojo desaparece y esto le garantiza que el interruptor diferencial automático Electro Block® es perfectamente eficiente.

- Después de haber hecho el test, presione y suelte de nuevo la tecla **ON**: el indicador rojo reaparece y el termoventilador está preparado para funcionar. El test debe ser efectuado antes de cada uso del aparato. En caso de un funcionamiento anómalo o incorrecto (por ejemplo intervenciones repetidas con el aparato conectado en la red o bien intervenciones no tempestivas durante el test de verificación de Electro Block®), dirijase inmediatamente a los Centros de Asistencia Técnica autorizados por IMETEC. Cuando el aparato está apagado y el interruptor diferencial automático Electro Block® desenchufado de la toma, el interruptor diferencial del automático Electro Block® se apaga automáticamente. El uso impropio de aparatos eléctricos puede ser peligroso. El uso de un dispositivo salvavida no sustituye las precauciones fundamentales para la seguridad eléctrica.

CONSEJOS ÚTILES

Cuando guarde el termoventilador, asegúrese de que esté protegido del polvo para evitar que se introduzca en el interior de las rejillas.

ATENÇÃO

INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS PARA USAR O APARELHO DE FORMA CORRECTA E SEGURA



LER COM ATENÇÃO AS INSTRUÇÕES E ADVERTÊNCIAS DO PRESENTE MANUAL E CONSERVÁ-LAS PARA AS PRÓXIMAS CONSULTAS DURANTE A VIDA ÚTIL DO APARELHO, POIS CONTÉM INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE O FUNCIONAMENTO E SEGURANÇA PARA A INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO.

ADVERTÊNCIAS GERAIS

- Depois de ter desmontado o aparelho, certifique-se de que este se apresenta intacto sem danos visíveis que possam ter sido causados durante o transporte. Em caso de dúvida, não utilize o aparelho e procure os Centros de Assistência Técnica autorizados pela IMETEC.
- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que os dados da placa correspondam aos da rede de alimentação eléctrica. A placa está aplicada no fundo do aparelho.
- Não utilize adaptadores, tomadas múltiplas e/ou extensões. No caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, mande trocar a tomada com outro de tipo apropriado por pessoal profissionalmente qualificado.
- Este aparelho deverá ser destinado somente ao uso para o qual foi expressamente projectado, ou seja, como termoventilador. Qualquer outro uso deve ser considerado impróprio e, conseqüentemente, perigoso. O fabricante não pode ser considerado responsável por eventuais danos decorrentes de uso impróprio e incorrecto.
- O uso de qualquer aparelho eléctrico exige a observância de algumas regras fundamentais. Em particular:
 - nunca toque o aparelho com as mãos e pés molhados ou húmidos;
 - não puxe o cabo eléctrico ou o próprio aparelho para desligar a ficha da tomada de corrente;
 - não deixe o aparelho exposto aos agentes atmosféricos (chuva, sol, etc.);
 - não permita que o aparelho seja utilizado por crianças ou por pessoas incapazes, sem vigilância;
 - desligue sempre o produto da alimentação se for deixado sem vigilância;
 - O produto não deve ser colocado em funcionamento por meio de temporizadores externos ou de um sistema de comando à distância separado e similares.
- Não colocar o aparelho imediatamente embaixo de uma tomada de corrente. Não utilizar o produto nas proximidades de uma banheira, duche ou piscina. Posicionar o produto de modo que fique inacessível da banheira, duche ou piscina.
- Antes de fazer a limpeza ou a manutenção, é necessário desligar o aparelho da rede de abastecimento eléctrico, desligando a ficha da tomada.
- Em caso de defeito e/ou mau funcionamento do aparelho, é necessário desligá-lo e não tentar consertá-lo. Para a eventual reparação procure os Centros de Assistência Técnica autorizados pela IMETEC.
- O cabo eléctrico deste aparelho não deve ser substituído pelo utente. Em caso de danos no cabo, ou para a sua substituição, dirija-se aos Centros de Assistência Técnica autorizados pela IMETEC.
- Quando decidir não utilizar mais um aparelho deste tipo, recomenda-se de inutilizá-lo cortando o cabo eléctrico, após ter desligado a ficha da tomada de corrente. Recomenda-se também de tornar inócua as partes do aparelho que possam representar um perigo, sobretudo para as crianças que podem utilizar o aparelho inutilizado para brincar.
- Este aparelho não é destinado para ser utilizado por crianças e pessoas com poucas capacidades físicas, sensoriais ou mentais e, de qualquer maneira sem ter o conhecimento específico e a experiência, sem a supervisão ou as instruções relativas à utilização dadas por pessoa responsável.
- O aparelho não é destinado para as crianças brincarem com ele.
- Para modelos sem termostato ambiente:

ATENÇÃO: O termoventilador não é dotado de dispositivo para o controlo da temperatura ambiente. Não utilize o termoventilador em ambientes pequenos, em presença de pessoas incapazes de deixar o ambiente autonomamente, a não ser que seja fornecida uma constante vigilância.



Não cubra as grelhas de entrada e de saída do ar para evitar o risco de superaquecimento.



Nos termos da norma europeia 2002/96/CE, o aparelho fora de uso deve ser eliminado de maneira conforme. Os materiais recicláveis contidos no aparelho são reaproveitados, a fim de evitar o degrado ambiental. Para maiores informações, entrar em contacto com o órgão de eliminação local ou o revendedor do aparelho.

A IMETEC agradece por ter escolhido este produto. Estamos certos de que apreciará a qualidade, a fiabilidade e o respeito pelo consumidor com o qual projectámos e fabricámos este aparelho.

INSTRUÇÕES GERAIS

DESCRIÇÃO DO APARELHO E ACESSÓRIOS [Fig. Z]

- | | |
|---|---|
| ① Tampa dos comandos | ⑧ Compartimento para pega ou para suporte (traseiro) |
| ② Termóstato ambiente | ⑨ Enrolador de cabo |
| ③ Timer | ⑩ Electro Block® |
| ④ Comutador de potência | ⑪ Suporte para montagem na parede |
| ⑤ Luz avisadora "ligado" | ⑫ Parafusos e buchas para montagem na parede |
| ⑥ Corpo do motor e grelha saída do ar (frontal) | ⑬ Luz piloto ionizador (somente modelos com ionizador) |
| ⑦ Grelha entrada do ar | ⑭ Tecla luminosa luz piloto ionizador (somente modelos com ionizador) |

APARELHO A

• Comutador de potência [Fig. A]

POSIÇÃO	FUNÇÃO
	Aparelho desligado
	Ar quente (1100W)
	Ar demasiado quente (2200W)

APARELHO B

• Comutador de potência [Fig. E]

POSIÇÃO	FUNÇÃO
	Aparelho desligado
	Ar frio
	Ar quente (1000W)
	Ar demasiado quente (2000W)

• Termóstato ambiente - [Fig. C]

O termóstato ambiente garante que a temperatura desejada seja mantida: alcançada a temperatura, o aparelho desliga automaticamente e liga assim que a temperatura abaixar.

POSIÇÃO	FUNÇÃO
*	Antigelo
MAX	Temperatura máxima

APARELHO C - C1

• Comutador de potência [Fig. B]

POSIÇÃO	FUNÇÃO
	Aparelho desligado
	Ar frio
	Ar quente (1100W)
	Ar demasiado quente (2200W)

• Termóstato ambiente - [Fig. D]

POSIÇÃO	FUNÇÃO
*	Antigelo
MAX	Temperatura máxima

O termóstato ambiente garante que a temperatura desejada seja mantida: alcançada a temperatura, o aparelho desliga automaticamente e liga assim que a temperatura abaixar.

• **Timer - [Fig. F] (somente para os modelos nos quais é previsto)**

f1: dentes para a programação das faixas de horário.

f2: anel externo.

ATENÇÃO:

- Se o timer estiver programado, a temperatura seleccionada é mantida somente dentro das faixas horárias programadas.

• **Base regulável - (somente para os modelos nos quais é prevista)**

Posição standard [Fig. G].

Posição inclinada: a base pode ser regulada para dirigir o ar quente/frio para cima. Mantendo a base bem firme, mover o corpo do motor empurrando-o para frente [Fig. H].

INSTRUÇÕES DE USO

APARELHO A

Função termoventilador

- Posicione o comutador de potência [Fig. A] da seguinte maneira:

posição : ar quente (1100W).

posição : ar demasiado quente (2200W).

APARELHO B

Função termoventilador

- Posicione o comutador de potência [Fig. E] da seguinte maneira:

posição : ar quente (1000W).

posição : ar demasiado quente (2000W).

- Regule o termóstato ambiente [Fig. C] segundo a temperatura que deseja manter.

Função ventilação de verão

- Regule o termóstato ambiente [Fig. C] à temperatura máxima MÁX.

- Posicione o comutador de potência [Fig. E] em .

Função antigelo

Esta função garante que a temperatura ambiente seja mantida por volta de +5°C. Quando a temperatura descer abaixo deste nível, o termoventilador liga automaticamente.

- Coloque o termóstato ambiente [Fig. C] na posição antigelo .

Coloque o comutador de potência [Fig. E] na:

posição para restabelecer gradualmente a temperatura de +5°C;

posição para restabelecer rapidamente a temperatura de +5°C.

Tecnologia Imetec-Ion77 (somente modelos com ionizador)

Se o seu aparelho for dotado de ionizador, a luz piloto estará acesa indicando o seu funcionamento.

O termoventilador Imetec-Ion77 é dotado de ionizador, um dispositivo revolucionário que reproduz o fenómeno natural da ionização. Os íons gerados pelo termoventilador agem positivamente no ar, revitalizando-o e tornando-o mais limpo.

APARELHO C - C1

Função termoventilador

- Posicione o comutador de potência [Fig. B] da seguinte maneira:

posição : ar quente (1100W);

posição : ar demasiado quente (2200W).

- Regule o termóstato ambiente [Fig. D] segundo a temperatura que deseja manter.

Função ventilador

- Regule o termóstato ambiente [Fig. D] à temperatura máxima MÁX.

- Posicione o comutador de potência [Fig. B] em .

Função antigelo

Esta função garante que a temperatura ambiente seja mantida por volta de +5°C. Quando a temperatura descer abaixo deste nível, o termoventilador liga automaticamente.

- Coloque o termóstato ambiente [Fig. D] na posição antigelo .

Coloque o comutador de potência [Fig. B] na:

posição para restabelecer gradualmente a temperatura de +5°C;

posição para restabelecer rapidamente a temperatura de +5°C.

Função timer (somente para os modelos com timer)

A função timer permite ligar e desligar o aparelho da seguinte maneira:

• **Manual**

- Coloque para dentro todos os dentes do timer [Fig. I].

- Gire o comutador de potência [Fig. B] até à posição , ou segundo a função que deseja activar.

- Regule o termóstato ambiente [Fig. D] segundo a temperatura que deseja manter.

ATENÇÃO:

- O timer funciona somente se a ficha do termoventilador estiver ligada à uma tomada de corrente.

• **Automático**

- Gire o anel externo do timer no sentido horário e sincronize o indicador com o seu relógio [Fig. L].

- Coloque para fora todos os dentes do timer [Fig. M] com excepção dos correspondentes às faixas horárias em que o aparelho deve funcionar.

- Gire o comutador de potência [Fig. B] até à posição , ou segundo a função que pretende activar. O timer é diário e repete a programação em intervalos de 24 horas. Cada dente equivale a um quarto de hora.

Tecnologia Imetec-Ion77 (somente modelos com ionizador)

Se o seu aparelho for dotado de tecla com luz piloto para activar o ionizador poderá escolher se accioná-la ou não. Para activar o ionizador é suficiente carregar a tecla e a luz piloto acender-se-á para indicar que o ionizador está funcionando. Para desactivá-lo carregue novamente a tecla colocando-a na posição de início, a luz piloto apagar-se-á.

O termoventilador Imetec-Ion77 é dotado de ionizador, um dispositivo revolucionário que reproduz o fenómeno natural da ionização. Os íons gerados pelo termoventilador agem positivamente no ar, revitalizando-o e tornando-o mais limpo.

INSTRUÇÕES PARA A INSTALAÇÃO NA PAREDE - (somente para modelos com suporte) [Fig. Q]

O termoventilador pode ser fixado na parede.

- Fixe na parede o suporte com as duas buchas fornecidas [Fig. N] (a distância entre os furos é de 16.5 cm, e 6 mm de diâmetro).

- Apoie o termoventilador no suporte e empurre contra a parede, de modo que o gancho do suporte encaixe-se na parte traseira do termoventilador, junto da pega [Fig. O]. Para soltar o termoventilador do suporte da parede, carregar no gancho do suporte conforme indica a seta e simultaneamente puxar o termoventilador para fora [Fig. P].

APARELHO COM APARELHO DE PROTECÇÃO ELECTRO BLOCK®

IMPORTANTE:

- Se o seu aparelho for dotado de Electro Block® , deve ligá-lo directamente a uma ficha de corrente fixa; não ligue o Electro Block® a fichas móveis ou a adaptadores ou extensões. O aparelho de protecção Electro Block® é dotado de um interruptor diferencial de alta sensibilidade que protege o utente contra dispersões de corrente para terra de valores superiores a 10mA.

Para poder utilizar o aparelho, faça as operações descritas abaixo.

- Coloque o Electro Block® na tomada de corrente, carregue e solte a tecla **ON**: aparecerá a cor vermelha na luz avisadora. O Electro Block® está ligado.

- Verifique se o Electro Block® está a funcionar correctamente carregando na tecla **TEST**: a corrente é cortada, o indicador vermelho desapareça e isto garante que o aparelho de protecção Electro Block® está a funcionar regularmente.

- Após ter feito o teste, carregue e solte novamente a tecla **ON**: o indicador vermelho aparece e o termoventilador está pronto para funcionar. O teste deve ser feito antes de cada utilização do aparelho. No caso de funcionamento irregular ou incorrecto (por exemplo, intervenções repetidas com o aparelho ligado à rede ou intervenções não tempestivas durante o teste de controle do Electro Block®), recorra imediatamente aos Centros de Assistência Técnica autorizados pela IMETEC. Quando o aparelho for desligado e o aparelho de protecção Electro Block® for retirado da tomada, o interruptor diferencial do aparelho Electro Block® desliga automaticamente. O uso impróprio de aparelhos eléctricos pode ser perigoso. O uso de um dispositivo de protecção não substitui as precauções fundamentais para a segurança eléctrica.

CONSELHOS ÚTEIS

Ao guardar o termoventilador, certifique-se de que esteja protegido contra o pó, para evitar que este entre nas grelhas.

NAVODILA IN OPOZORILA ZA PRAVILNO IN VARNO RABO



NAVODILA IN OPOZORILA V TEJ KNJIŽICI POZORNO PREBERITE IN JIH SHRANITE DO KONCA ŽIVLJENSKE DOBE APARATA. NAVODILA VSEBUJEJO POMEMBNE INFORMACIJE V ZVEZI Z DELOVANJEM, VARNOSTJO, NASTAVLJANJEM, UPORABO IN VZDRŽEVANJEM.

SPLOŠNE OPOMBE

- Ko odstranite embalažo, se takoj prepričajte, če je aparat cel, brez vidnih poškodb, ki bi lahko nastale med prevozom. V primeru dvoma, ga ne uporabite in se takoj posvetujte z ustreznim pooblaščenim IMETEC servisom.
- Preden aparat priključite na električno omrežje, se prepričajte, če je primeren za vašo napetost. Tablica z navodili se nahaja na spodnjem delu aparata.
- Ne uporabljajte adapterjev, večdelnih vtičakov in/ali podaljškov. V primeru neujemanja med vtičnico in vtičnem aparata, naj vtičnico zamenja le za to usposobljeno osebe.
- Aparat lahko uporabljate izključno za opravila, za katera je bil izdelan - torej kot termični ventilator. Vsaka druga raba ni primerna in je nevarna. Izdelovalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne, napačne ali nespametne rabe.
- Raba kateregakoli električnega aparata zahteva spoštovanje nekaterih osnovnih pravil. Pomembno:
 - ne dotikajte se ga nikoli z mokrimi ali vlažnimi rokami ali nogami
 - ne vlečite celega električnega kabla ali aparata, če želite izvleči le vtičač
 - ne izpostavljajte ga delovanju atmosferskih dejavnikov (dež, sonce itd.)
 - ne dovolite otrokom ali neusposobljenim, da bi aparat uporabljali brez vašega nadzora
 - aparat morate vedno izklopiti iz električnega omrežja, ko ga pustite brez nadzora
 - aparata ne smete nikoli aktivirati s pomočjo zunanjih timerjev ali z ločenim sistemom vkapljanja na razdaljo in podobnim.
- Ne postavite aparat neposredno pod električno vtičnico. Ne uporabljajte izdelek v neposredni bližini kopalne kade, tuša ali bazena. Ne postavite izdelek na takšen način, da je dostopen kopalni kadi, prhi ali bazena.
- Pred vsakim čiščenjem aparata ali pred vzdrževalnimi deli, ga morate obvezno izklopiti iz električnega omrežja tako, da izvlečete vtičač iz vtičnice.
- V primeru okvare in/ali slabega delovanja, ga izklopite in ga ne popravljajte sami. Za popravilo se obrnite izključno na pooblaščen IMETEC servis.
- Električnega kabla ne smete zamenjati sami. V primeru poškodbe, se obrnite na pooblaščen IMETEC servis.
- Ko se odločite, da aparata ne boste več uporabljali, je priporočljivo prerezati električni kabel in odstraniti vtičač. Priporočamo tudi zaščito delov, ki bi bili lahko potencialno nevarni za otroke, če bi se z njimi igrali.
- Tega aparata ne smejo uporabljati otroci in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali kakorkoli brez specifičnega znanja in izkušenj, brez nadzora ali brez ustreznih navodil za uporabo, ki jih daje odgovorna oseba.
- Aparat ni namenjen za otroško igro.
- Za modele brez termostato za ambient:

POZOR: Termični ventilator ni opremljen z napravo za kontrolo temperature prostora. Termični ventilator ne uporabljajte v majhnih prostorih in ob prisotnosti oseb, ki se ne morejo iz prostora samostojno umakniti, razen, če je zanje poskrbljen stalni nadzor.



Ne pokrivate vhodnih in izhodnih rešetk za zrak, da ne pride do pregretja.



V skladu z evropsko Direktivo 2002/96/EG, je treba neuporaben aparat ustrezno uničiti. Materiale, ki jih je mogoče reciklirati, je treba ustrezno ponovno uporabiti, da se prepreči propadanje v naravi. Za več informacij se posvetujte z lokalno ustanovo za predelavo odpadkov ali s prodajalcem aparata.

IMETEC se Vam zahvaljuje, da ste izbrali njegov izdelek. Smo prepričani, da boste cenili naši kvaliteto zanesljivost in spoštovanje potrošnika za katerega smo zasnovali in sestavili.

OPIS APARATA IN NJEGOVH DODATKOV [Slika Z]

- | | |
|---|--|
| ① Pokrita navodila | ⑧ Prazen prostor za držaj ali predel za oporo streme (zadnja stran) |
| ② Termostat ozračja | ⑨ Navijalo za kabel |
| ③ Timer | ⑩ Electro Block® |
| ④ Stikalo potence | ⑪ Streme za montažo stene |
| ⑤ Opozorilna lučka za vklop | ⑫ Vijaki in vložki za montažo stene |
| ⑥ Telo motorja in rešetka (prednja stran) | ⑬ Lučka ionizatorja (samo pri modelih z ionizatorjem) |
| ⑦ Rešetka za vhod zraka. | ⑭ Tipko opozorilna lučka ionizatorja (samo pri modelih z ionizatorjem) |

APARAT A

• Stikalo potence [Slika A]

POLOŽAJ	DELOVANJE
	Aparat ugasen
	Topel zrak (1100 W)
	Zelo topel zrak (2200W)

APARAT B

• Stikalo moči [Slika E]

POLOŽAJ	DELOVANJE
	Aparat je izklopljen
	Hladen zrak
	Topel zrak (1000W)
	Zelo topel zrak (2000W)

• Termostat sobne temperature - [Slika C]

Termostat sobne temperature zagotavlja ohranjanje zaželeno temperature: ko je doseženo takšno stanje, se aparat avtomatično izključi in se ponovno vključi takoj, ko se temperatura zniža.

POLOŽAJ	DELOVANJE
*	Proti zmrzovanju
MAX	Najvišja temperatura

APARAT C - C1

• Stikalo potence [Slika B]

POLOŽAJ	DELOVANJE
	Aparat ugasen
	Hladen zrak
	Topel zrak (1100 W)
	Zelo topel zrak (2200W)

• Ozračni termostat - [Slika D]

POLOŽAJ	DELOVANJE
*	Proti zmrzovanju
MAX	Najvišja temperatura

Ozračni termostat zagotovi vzdrževanje zaželeno temperature: doseženo takšno stanje, aparat se avtomatično ugasne in se prižge takoj, ko se temperatura zmanjša.

• **Timer** - [Slika F] (samo za določene modele)

f1: zobki za programiranje urnika

f2: zunanji obroč.

POZOR:

- **ČE JE TIMER ŽE PROGRAMIRAN, IZBRANA VZDRŽEVALNA TEMPERATURA SE BO IZVRŠILA SAMO V OKVIRU PROGRAMIRANEGA URNIKA.**

• **Osnove uravnavanja** - (samo za določen tip modelov)

Standardni položaj [Slika G].

Položaj upognejavnja: osnovo se lahko regulira za usmerjanje toplega oz. hladnega zraka navzgor. Potrebno je držati osnovo pri miru in pri tem poriniti telo motorja naprej [Slika H].

NAVODILA ZA UPORABO

APARAT A

Delovanje termičnega ventilatorja

- Obrni stikalo potence [Slika A] na naslednje: položaj  : Topel zrak (1100 W)
- položaj  : Zelo topel zrak (2200W)

APARAT B

Delovanje termičnega ventilatorja

- Obrni stikalo moči takole [Slika E]: lega  : Topel zrak (1000 W)
- lega  : Zelo topel zrak (2000W)
- Nastavite termostat sobne temperature [Slika C] glede na temperaturo, ki jo želite ohranjati.

Funkcija - poletna ventilacija

- Nastavite termostat sobne temperature [Slika C] na najvišjo temperaturo - MAX.
- Obrnite stikalo moči [Slika E] v lego  .

Delovanje proti zmrzovanju

Ta funkcija zagotavlja ohranjanje sobne temperature okrog +5°C. Ko se temperatura zmanjša pod to raven, se termični ventilator avtomatično vklopi.

- Nastavite termostat sobne temperature [Slika C] na lega proti zmrzovanju *.
- Obrnite stikalo moči [Slika E] takole: lega  za postopno vzpostavitev temperature +5°C.
- lega  za hitro vzpostavitev temperature +5°C.

Tehnologija Imetec-Ion77 (samo pri modelih z ionizatorjem)

Če ima vaš aparat ionizator, bo lučka  prižgana v dokaz delovanja.

Termični ventilator Imetec-Ion77 je opremljen z ionizatorjem, revolucionarno napravo, ki reproducira naravni pojav ionizacije. Ioni, ki jih proizvaja termični ventilator učinkujejo na zrak ter ga oživljajo in očistijo.

APARAT C - C1

Delovanje termičnega ventilatorja

- Obrni stikalo potence [Slika B] naslednje: položaj  : Topel zrak (1100 W)
- položaj  : Zelo topel zrak (2200W)
- Naravnati ozračni termostat [Slika D] glede na temperaturo, ki si jo želi obdržati.

Delovanje ventilatorja

- Naravnati ozračni termostat [Slika D] na najvišjo temperaturo - MAX.
- Obrni stikalo potence [Slika B] na naslednje  .

Delovanje proti zmrzovanja

To delovanje zagotovi ohranjanje ozračne temperature okoli +5°C. Ko se temperatura zmanjša pod to raven, termični ventilator se avtomatično prižge.

- Naravnati ozračni termostat [Slika D] na položaj protizmrzovanja *.
- Obrni stikalo potence [Slika B] na naslednje: položaj  za postopno vzpostavitev temperature +5°C.
- položaj  za hitro vzpostavitev temperature +5°C.

Delovanje timerja (samo za modele s timerjem)

Delovanje timerja zagotavlja upravljanje prižiga in ugašanja aparata na naslednji način:

• **Ročno**

- Obrni vse zobke timerja navznoter [Slika I].
- Obrniti stikalo potence [Slika B] na položaj  ,  ali  , glede na funkcijo, ki se jo želi aktivirati.
- Naravnati ozračni termostat [Slika D] glede na temperaturo, ki si jo želi obdržati.

POZOR:

- **TIMER DELUJE SAMO ČE JE VTIKAČ TERMIČNEGA VENTILATORJA VKLJUČEN V ELEKTRIČNO VTIČNICO.**

• **Avtomatično**

- Zavrti zunanji obroč timerja v smeri ure in sinhroniziraj kazalec s svojo ročno uro [Slika L].
 - Zavrti vse zobke timerja navzven [Slika M] razen tistih, ki ustrezajo urnemu redu, v katerem namerava vzpostaviti delovanje aparata.
 - Obrniti stikalo potence [Slika B] na položaj  ,  ali  , glede na funkcijo, ki se jo želi aktivirati.
- Timer je dnevni in ponavlja nastavitve v intervalu 24 ur. Vsak zobek je vreden četrtr ure.

Tehnologija Imetec-Ion77 (samo pri modelih z ionizatorjem)

Če ima vaš aparat tipko za lučko  za aktiviranje ionizatorja, se lahko odločite, da ga vklopite ali ne. Za aktiviranje ionizatorja zadostuje pritisk na tipko  in opozorilna lučka bo opozarjala, da ionizator deluje. Za izklop pritisnite ponovno na tipko in jo postavite v prvotno lego, opozorilna lučka bo ugasnila.

Termični ventilator Imetec-Ion77 je opremljen z ionizatorjem, revolucionarno napravo, ki reproducira naravni pojav ionizacije. Ioni, ki jih proizvaja termični ventilator učinkujejo na zrak ter ga oživljajo in očistijo.

NAVODILA ZA INŠTALACIJO STENE - (samo za modele s podporo streme) [Slika Q]

Termični ventilator je lahko pritrjen na zid.

- Pritrdi oporo streme s dvojnimi vložkom v svoji opremi na steno [Slika N] (razdalja med odprtini je 16,5 cm, diameter 6 mm).
- Nasloni termični ventilator na strome in jo potisni proti steni na takšen način, da zob streme (o1) se pripne na ozadje termičnega ventilatorja, v razmerju ročaj [Slika O]. Če hočemo sneti termični ventilator s opore zidu, pritisni zob streme, kakor prikazuje puščica in istočasno povleči termični ventilator navzven. [Slika P].

APARAT S VAROVALCEM ŽIVLJENJA ELECTRO BLOCK®

POMEMBNO:

- **Če je vaš aparat opremljen s varovalcem življenja Electro Block®  , ga je potrebno neposredno priključiti na nepremičen električni vtičnik; v nobenem primeru pa se ga ne sme priključiti na premični vtičnik ali adaptorje oz. podaljške. Varovalec življenja Electro Block® ima diferencialno prekinjalo s visoko občutljivostjo, ki štiti uporabnika pred razpršenjem električnega toka proti zemlji s vrednostjo nad 10mA.**

Za uporabo aparata je potrebno izvršiti naslednje postopke:

- Prključi Electro Block® v električno vtičnico, potisni in popusti tipko **ON**: Prikaže se rdeča barva na opozorilnem okencu. Electro Block® je sedaj aktiviran.
- Preveri odlično učinkovitost Electro Block® s pritiskom na tipko **TEST**: električni tok se prekine, rdeči kazalec izgine in to jamči, da varovalec življenja Electro Block® je odlično učinkovit.
- Potem, ko se je izvršil test, še enkrat pritisni in popusti tipko **ON**: rdeči kazalec se ponovno prikaže in termični ventilator je pripravljen na delovanje. Potrebno je izvršiti test pred vsako uporabo aparata. V primeru nepravilnega ali slabega delovanja (na primer ponavljajoči interventi aparata, ki je priključen na mrežo ali nepravočastni interventi med preverjanjem testa Electro Block®), se obrne takoj na pooblaščen IMETEC servis. Potem, ko se aparat izključi in varovalec življenja Electro Block® je izstavljen iz vtičnice, diferencialno prekinjalo varovalca življenja Electro Block® se avtomatično izključi. Nepravilna uporaba električnega aparata je lahko nevarna. Uporaba naprave varovalca življenja ne nadomešča poglavitne varnostne ukrepe električnega toka.

KORISTNA NAVODILA

V primeru, da se ne uporablja termičnega ventilatorja, ga je potrebno zavarovati pred prahom, da ne obtiči v rešetkah aparata.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΡΘΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ



ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΕΡΙΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΟΣΩΝ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.

Γ Ε Ν Ι Κ Ε Σ Π Ρ Ο Ε Ι Δ Ο Π Ο Ι Η Σ Ε Ι Σ

1. Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι ανέπαφη χωρίς εμφανείς βλάβες που θα μπορούσαν να προκληθούν από τη μεταφορά. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε στο Σέρβις IMETEC.
2. Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα αντιστοιχούν στα χαρακτηριστικά του ηλεκτρικού δικτύου. Η ετικέτα βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.
3. Μη χρησιμοποιείτε αντάπτες, πολύπριζα ή προεκτάσεις. Σε περίπτωση ασυμβατότητας της πρίζας και τους φως της συσκευής απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό για την αντικατάσταση της πρίζας με τον κατάλληλο τύπο.
4. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται, δηλαδή ως αερίθερμο οικιακής χρήσης. Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και συνεπώς επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδεχόμενες βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη ή λανθασμένη χρήση.
5. Η χρήση ηλεκτρικών συσκευών προϋποθέτει την τήρηση ορισμένων βασικών κανόνων. Ειδικότερα:
 - μην αγγίζετε ποτέ τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά χέρια ή πόδια
 - μην τραβάτε το ηλεκτρικό καλώδιο ή τη συσκευή, για να αποσυνδέσετε το φως από την πρίζα του ρεύματος
 - μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στους ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ.)
 - μην επιτρέπετε σε παιδιά ή ανήμπορα άτομα να χρησιμοποιούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση
 - αποσυνδέτε πάντα τη συσκευή από το ρεύμα όταν δεν την χρησιμοποιείτε
 - Δεν πρέπει να λειτουργείτε τη συσκευή χρησιμοποιώντας εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ένα χωριστό σύστημα ελέγχου εκ αποστάσεως.
6. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κάτω από την πρίζα του ρεύματος. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπιανέρες, ντους ή πισίνες. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε σημείο που να επιτρέπει την προσπέλαση από μπιανέρες, ντους ή πισίνες.
7. Πριν από οποιαδήποτε ενέργεια καθαρισμού ή συντήρησης πρέπει να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, βγάζοντας το φως από την πρίζα.
8. Σε περίπτωση βλάβης και ή κακής λειτουργίας της συσκευής, σβήστε την και μην επιχειρήσετε να την επισκευάσετε. Για ενδεχόμενες επισκευές, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις IMETEC.
9. Το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής δεν πρέπει να αντικατασταθεί από τη χρήση. Σε περίπτωση φθοράς του καλωδίου, ή για την αντικατάστασή του, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις IMETEC.
10. Εάν αποφασίσετε να μη χρησιμοποιήσετε πλέον συσκευή αυτού του τύπου, συνιστάται να την αχρηστεύσετε κβίνοντας το ηλεκτρικό καλώδιο, αφού αποσυνδέσετε το φως από την πρίζα του ρεύματος. Συνιστάται επίσης να λάβετε τα κατάλληλα μέτρα για εξαρτήματα της συσκευής που μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο, ειδικά για τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή για το παιχνίδι τους.
11. Η συσκευή αυτή δεν είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά και άτομα με μειωμένες φυσικές και διανοητικές ικανότητες ή χωρίς πείρα και γνώση, χωρίς την επιτήρηση ή τις οδηγίες από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
12. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για να παίζουν τα παιδιά.
13. Για τα μοντέλα χωρίς θερμοστάτη χώρου:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Το αερόθερμο δεν διαθέτει σύστημα για τον έλεγχο της θερμοκρασίας χώρου. Μη χρησιμοποιείτε το αερόθερμο σε μικρούς χώρους, όταν υπάρχουν άτομα τα οποία δεν είναι σε θέση να εγκαταλείψουν από μόνα τους το δωμάτιο, εκτός αν υπάρχει συνεχής επιτήρηση.



Μην καλύπτετε τις γρίλιες εισόδου και εξόδου του αέρα για να αποφύγετε τον κίνδυνο υπερθέρμανσης.



Σύμφωνα με τον ευρωπαϊκό κανονισμό 2002/96/ΕΚ, η άχρηστη συσκευή πρέπει να απορριφθεί με τον κατάλληλο τρόπο. Τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχει η συσκευή πρέπει να περισυλλεγούν, ώστε να αποφευχθεί η υποβάθμιση του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες, απευθυνθείτε στον τοπικό φορέα ανακύκλωσης ή στο κατάστημα πώλησης.

Η IMETEC σας ευχαριστεί που επιλέξατε ένα προϊόν της. Είμαστε βέβαιοι, ότι θα εκτιμήσετε την ποιότητα, την αξιοπιστία και το σεβασμό προς τον πελάτη με τα οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ [Εικ. Ζ]

- | | |
|---------------------------------|---|
| ① Κάλυμμα χειριστηρίων | ⑧ Θέση χειρολαβής ή ζώνη για τοποθέτηση στηρίγματος (πίσω μέρος) |
| ② Θερμοστάτης περιβάλλοντος | ⑨ Θέση καλωδίου |
| ③ Χρονοδιακόπτης | ⑩ Electro Block® |
| ④ Διακόπτης ισχύος | ⑪ Στήριγμα για τοποθέτηση στον τοίχο |
| ⑤ Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας | ⑫ Βίδες και ούπα για τοποθέτηση στον τοίχο |
| ⑥ Μοτέρ και γρίλια (πρόσοψη) | ⑬ Ενδεικτική λυχνία ιονιστή (μόνο μοντέλα με ιονιστή) |
| ⑦ Γρίλια εισόδου αέρα. | ⑭ Φωτεινό πλήκτρο ενδεικτικής λυχνίας ιονιστή (μόνο μοντέλα με ιονιστή) |

ΣΥΣΚΕΥΗ Α

• Διακόπτης ισχύος [Εικ. Α]

ΘΕΣΗ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
	Συσκευή σβηστή
	Ζεστός αέρας (1100 W)
	Πολύ ζεστός αέρας (2200W)

ΣΥΣΚΕΥΗ Β

• Διακόπτης ισχύος [Εικ. Ε]

ΘΕΣΗ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
	Συσκευή σβηστή
	Κρύος αέρας
	Ζεστός αέρας (1000W)
	Πολύ ζεστός αέρας (2000W)

• Θερμοστάτης περιβάλλοντος - [Εικ. C]

Ο θερμοστάτης χώρου εξασφαλίζει τη διατήρηση της επιθυμητής θερμοκρασίας: όταν επιτευχθεί η επιθυμητή τιμή, η συσκευή σβήνει αυτόματα και ανάβει πάλι μόλις μειωθεί η θερμοκρασία.

ΘΕΣΗ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
*	Λειτουργία απόψυξης
MAX	Μέγιστη θερμοκρασία

ΣΥΣΚΕΥΗ C - C1

• Διακόπτης ισχύος [Εικ. Β]

ΘΕΣΗ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
	Συσκευή σβηστή
	Κρύος αέρας
	Ζεστός αέρας (1100W)
	Πολύ ζεστός αέρας (2200W)

• Θερμοστάτης περιβάλλοντος - [Εικ. D]

ΘΕΣΗ	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
*	Απόψυξη
MAX	Μέγιστη θερμοκρασία

Ο θερμοστάτης περιβάλλοντος εξασφαλίζει τη διατήρηση της επιθυμητής θερμοκρασίας: μόλις επιτευχθεί η θερμοκρασία αυτή, η συσκευή σβήνει αυτόματα και ανάβει πάλι μόλις μειωθεί η θερμοκρασία.

• **Χρονοδιακόπτης - [Εικ. F] (μόνο για τα μοντέλα που είναι εξοπλισμένα)**

f1: δόντια για τον προγραμματισμό των ωρών λειτουργίας.

f2: εξωτερικός δακτύλιος.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- **ΑΝ Ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΟΣ, Η ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΙΣΧΥΕΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΕΣ ΩΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ.**

• **Ρυθμιζόμενη βάση - (μόνο για τα μοντέλα που την διαθέτουν)**

Θέση στάνταρ [Fig. G].

Κεκλιμένη θέση: Η βάση μπορεί να ρυθμιστεί για να κατευθύνει το ζεστό/κρύο αέρα προς τα πάνω. Κρατώντας τη βάση ακίνητη, μετακινήστε το σώμα του μοτέρ πιέζοντας προς τα εμπρός [Εικ. Η].

Ο Δ Η Γ Ι Ε Σ Χ Ρ Η Σ Η Σ

ΣΥΣΚΕΥΗ Α

Λειτουργία αερόθερμου

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Α] ως εξής:

θέση ① : Ζεστός αέρας (1100W).

θέση ② : Πολύ ζεστός αέρας (2200W).

ΣΥΣΚΕΥΗ Β

Λειτουργία αερόθερμου

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Ε] ως εξής:

θέση ① : Ζεστός αέρας (1000W).

θέση ② : Πολύ ζεστός αέρας (2000W).

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. C] ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία.

Λειτουργία θερμού αερισμού

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. C] στη μέγιστη θερμοκρασία MAX.

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Ε] στη θέση ✖ .

Λειτουργία απόψυξης

Η λειτουργία αυτή εξασφαλίζει τη διατήρηση θερμοκρασίας περιβάλλοντος κοντά στους +5°C. Όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από αυτήν την τιμή, το αερόθερμο ανάβει αυτόματα.

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. C] στη θέση απόψυξης *.

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Ε] ως εξής:

θέση ① για σταδιακή επαναφορά της θερμοκρασίας στους +5°C.

θέση ② για ταχεία επαναφορά της θερμοκρασίας στους +5°C.

Τεχνολογία Imetec-Ion77 (μόνο για τα μοντέλα με ιονιστή)

Εάν η συσκευή σας διαθέτει ιονιστή, η ενδεικτική λυχνία ⑬ ανάβει υποδεικνύοντας τη λειτουργία του.

Το αερόθερμο Imetec-Ion77 διαθέτει ιονιστή, ένα επαναστατικό σύστημα που αναπαράγει το φυσικό φαινόμενο του ιονισμού. Τα ιόντα που παράγονται από το αερόθερμο επιδρούν θετικά στον αέρα, ο οποίος αναζωογονείται και καθαρίζεται.

ΣΥΣΚΕΥΗ C - C1

Λειτουργία αερόθερμου

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Β] ως εξής:

θέση ①: Ζεστός αέρας (1100W).

θέση ②: Πολύ ζεστός αέρας (2200W).

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. D] ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία.

Λειτουργία ανεμιστήρα

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. D] στη μέγιστη θερμοκρασία MAX.

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Β] στη θέση ✖ .

Λειτουργία απόψυξης

Η λειτουργία αυτή εξασφαλίζει τη διατήρηση θερμοκρασίας περιβάλλοντος κοντά στους +5°C. Όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από αυτήν την τιμή, το αερόθερμο ανάβει αυτόματα.

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. D] στη θέση απόψυξης *.

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Β] ως εξής:

θέση ① για σταδιακή επαναφορά της θερμοκρασίας στους +5°C.

θέση ② για ταχεία επαναφορά της θερμοκρασίας στους +5°C.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη (μόνο για τα μοντέλα με χρονοδιακόπτη)

Η λειτουργία χρονοδιακόπτη επιτρέπει τον έλεγχο του ανάμματος και του σβήσματος της συσκευής με τους ακόλουθους τρόπους:

• **Χειροκίνητα**

- Μετακινήστε προς τα μέσα όλα τα δόντια του χρονοδιακόπτη [Εικ. I].

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Β] στη θέση ✖, ① ή ② ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να ενεργοποιήσετε.

- Ρυθμίστε το θερμοστάτη περιβάλλοντος [Εικ. D] ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- **Ο ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΜΟΝΟ ΑΝ ΤΟ ΦΙΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΘΕΡΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΥΝΔΕΔΕΜΕΝΟ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΤΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ.**

• **Αυτόματα**

- Γυρίστε τον εξωτερικό δακτύλιο του χρονοδιακόπτη δεξιόστροφα και συγχρονίστε το δείκτη με την τρέχουσα ώρα [Εικ. L].

- Μετακινήστε προς τα έξω όλα τα δόντια του χρονοδιακόπτη [Εικ. M] εκτός από αυτά που αντιστοιχούν στις επιθυμητές ώρες λειτουργίας της συσκευής.

- Γυρίστε το διακόπτη ισχύος [Εικ. Β] στη θέση ✖, ① ή ② ανάλογα με τη λειτουργία που θέλετε να ενεργοποιήσετε.

Ο χρονοδιακόπτης είναι ημερήσιος και επαναλαμβάνει τον προγραμματισμό σε διαστήματα 24 ωρών. Κάθε δόντι ισοδυναμεί με δεκαπέντε λεπτά της ώρας.

Τεχνολογία Imetec-Ion77 (μόνο για τα μοντέλα με ιονιστή)

Εάν η συσκευή σας διαθέτει πλήκτρο με ενδεικτική λυχνία ⑭ για την ενεργοποίηση του ιονιστή, μπορείτε να επιλέξετε αν θα τον ενεργοποιήσετε ή όχι. Για να ενεργοποιήσετε τον ιονιστή αρκεί να πιέσετε το πλήκτρο ⑭ και η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι ο ιονιστής είναι σε λειτουργία. Για να τον απενεργοποιήσετε πιέστε και πάλι το πλήκτρο επαναφέροντάς το στην αρχική θέση, η ενδεικτική λυχνία θα σβήσει.

Το αερόθερμο Imetec-Ion77 διαθέτει ιονιστή, ένα επαναστατικό σύστημα που αναπαράγει το φυσικό φαινόμενο του ιονισμού. Τα ιόντα που παράγονται από το αερόθερμο επιδρούν θετικά στον αέρα, ο οποίος αναζωογονείται και καθαρίζεται.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ - (μόνο για τα μοντέλα με στήριγμα) [Εικ. Q]

Το αερόθερμο μπορεί να εγκατασταθεί σε τοίχο.

- Στερεώστε στον τοίχο το υποστήριγμα με τα δύο ούπα του εξοπλισμού [Εικ. N] (η απόσταση των οπών είναι 16,5 cm με διάμετρο 6 mm).

- Στερεώστε το αερόθερμο στο υποστήριγμα και πιέστε το προς τον τοίχο, έτσι ώστε το δόντι του στηρίγματος (ο1) να ασφαλίσει στο πίσω μέρος του αερόθερμου, στο ύψος της χειρολαβής [Εικ. O]. Για να απελευθερώσετε το αερόθερμο από το στηρίγμα στον τοίχο, πιέστε το δόντι του στηρίγματος προς την κατεύθυνση του βέλους και τραβήξτε ταυτόχρονα το αερόθερμο προς τα έξω [Εικ. P].

ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΕ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ELECTRO BLOCK®

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Εάν η συσκευή σας διαθέτει διακόπτη ασφαλείας Electro Block® ⑩, πρέπει να συνδεθεί απευθείας σε σταθερή πρίζα ρεύματος. Μην την συνδέετε για κανένα λόγο σε κινητές πρίζες, αντάπτορες ή μπαλαντζές. Ο διακόπτης ασφαλείας Electro Block® διαθέτει διαφορικό διακόπτη υψηλής ευαισθησίας που προστατεύει το χρήστη από διαρροές ρεύματος προς τη γείωση με τιμές άνω των 10mA.

Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εκτελέστε τις παρακάτω ενέργειες:

- Συνδέστε το Electro Block® στην πρίζα του ρεύματος, πιέστε και αφήστε το πλήκτρο ON: στο παραθυράκι εμφανίζεται το κόκκινο χρώμα. Το Electro Block® είναι ενεργοποιημένο.

- Ελέγξτε τη σωστή λειτουργία του Electro Block® πιέζοντας το πλήκτρο TEST: το ρεύμα διακόπτεται, η κόκκινη ένδειξη εξαφανίζεται και αυτό αποδεικνύει ότι ο διακόπτης Electro Block® λειτουργεί σωστά.

- Μετά το τεστ, πιέστε και αφήστε πάλι το πλήκτρο ON: η κόκκινη ένδειξη εμφανίζεται πάλι και το αερόθερμο είναι έτοιμο να λειτουργήσει. Το τεστ πρέπει να γίνεται πριν από κάθε χρήση της συσκευής. Σε περίπτωση ανώμαλης ή λανθασμένης λειτουργίας (για παράδειγμα επαναλαμβανόμενες επεμβάσεις με τη συσκευή συνδεδεμένη στο δίκτυο ή καθυστερημένες επεμβάσεις στο τεστ ελέγχου του Electro Block®), απευθυνθείτε αμέσως στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις της IMETEC. Όταν η συσκευή σβήνει και αποσυνδέεται ο διακόπτης ασφαλείας Electro Block® από την πρίζα, ο διαφορικός διακόπτης του Electro Block® επεμβαίνει αυτόματα. Η ακατάλληλη χρήση ηλεκτρικών συσκευών μπορεί να είναι επικίνδυνη. Η χρήση του διακόπτη ασφαλείας δεν αντικαθιστά τα συνήθη μέτρα για την ηλεκτρική ασφάλεια.

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

Όταν αποθηκεύετε το αερόθερμο, βεβαιωθείτε ότι προστατεύεται από τη σκόνη για να αποφύγετε την είσοδό της στις γρίλιες.

UTASÍTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ



OLVASSA EL FIGYELMESEN A JELEN HASZNÁLATI UTASÍTÁSBAN FELTÜNTETETT ÚTMUTATÁSOKAT ÉS FIGYELMEZTETÉSEKET ÉS ŐRIZZE MEG A TERMÉK EGÉSZ ÉLETTARTAMÁRA, HOGY SZÜKSÉG ESETÉN BÁRMINEK UTÁNA TUDJON NÉZNI. A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS ÚTMUTATÁSOKAT TARTALMAZ A TERMÉK MŰKÖDÉSÉT ÉS HASZNÁLATI VALAMINT KARBANTARTÁSI BIZTONSÁGÁT ILLETŐEN.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

- Miután eltávolította a csomagolást győződjön meg arról, hogy a készülék ép-e és hogy nincsenek-e rajta szemmel látható sérülések, melyek a szállítás közben keletkeztek. Kétség esetén ne vegye használatba a készüléket, hanem forduljon egy az IMETEC által felhatalmazott Műszaki Szervizszolgálathoz.
- A készülék csatlakoztatása előtt győződjön meg arról, hogy az adattábláján feltüntetett adatok megfelelnek-e az elektromos hálózat adatainak. Az adattábla a készülék alján található.
- Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat. Ha a villásdugó nem a dugaszoló aljzathoz való, cseréltesse azt ki szakemberrel egy megfelelő típusúra.
- Ezt a készüléket csak rendeltetésének megfelelően, azaz ventilátoros hőszugárzóként lehet használni. Minden ettől eltérő használat helytelennek minősül, tehát veszélyes. A gyártó nem vonható felelősségre helytelen és hibás használatból eredő esetleges károkért.
- Bármilyen elektromos készülék használatakor néhány alapvető szabályt mindenképpen be kell tartani: Ilyenek:
 - soha ne érjen a készülékhez vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal
 - ne húzza a tápvezetékét vagy magát a készüléket a villásdugó elektromos aljzathoz történő eltávolításához
 - ne hagyja a készüléket éghajlati viszonyoknak (eső, nap, stb.) kitéve
 - ne engedje, hogy a készüléket gyermekek illetve cselekvőképtelen személyek felügyelet nélkül használják
 - áramtalanítsa mindig a készüléket, amikor őrizetlenül hagyja
 - A terméket tilos külső időzítőkön, vagy külön távirányító rendszeren, és hasonlókon keresztül működtetni.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül egy dugaszolóaljzat alá. Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyfülke vagy úszómedence közvetlen közelében. Soha ne helyezze úgy el a készüléket, hogy az fürdőkádból, zuhanyfülkéből vagy úszómedencéből elérhető legyen.
- Mielőtt bármilyen tisztítási vagy karbantartási műveletbe kezdene áramtalanítsa a készüléket úgy, hogy kihúzza a villásdugót a dugaszoló aljzathoz.
- A készülék meghibásodása és/vagy rossz működése esetén azt ki kell kapcsolni és nem szabad hozzányúlni. Esetleges javítás szükségessége esetén forduljon egy az IMETEC által felhatalmazott Műszaki Szervizszolgálathoz.
- A készülék tápvezetékét tilos használnokan kicserélni. A vezeték sérülése esetén a cseréért forduljon egy az IMETEC által felhatalmazott Műszaki Szervizszolgálathoz.
- Ha úgy dönt, hogy nem használja többé a készüléket, ajánlatos használhatatlanná tenni úgy, hogy miután kihúzta a villásdugót az aljzathoz elvágja a tápvezetékét. Ajánlatos továbbá ártalmatlanná tenni a készülék azon részeit, melyek veszély forrását képezhetik különösen gyermekek számára, akik a használaton kívüli készülékkel játszanak.
- Ezt a készüléket tilos gyermekeknek, csökkent testi, szellemi, illetve érzékelő képességgel rendelkező személyeknek használni, illetve a szükséges ismeretek és tapasztalatok hiányában, felelős személy felügyelete, vagy a használatra vonatkozó eligazítása nélkül.
- A készülékkel nem játszhatnak gyermekek.
- Szobatermosztát nélküli modelleknél:

FIGYELEM: A ventilátoros hőszugárzó nincs felszerelve a szobahőmérsékletet szabályozó szerkezettel. Ne használja a ventilátoros hőszugárzót kisméretű helyiségekben, továbbá ne működtesse olyan személyek jelenlétében, akik nem képesek önállóan elhagyni a helyiséget, kivéve, ha biztosítja az állandó felügyeletet.



Ne fedje le a szellőzőrácsokat, így elkerülheti a túlmelegedés veszélyét.



A 2002/96/EK európai irányelvnek megfelelően a használaton kívüli készüléket szabályszerűen kell selejtezni. A készülék részét képező újrafelhasználható anyagok újra hasznosításra kerülnek a környezet szennyezésének elkerülése érdekében. További felvilágosításért forduljon a helyi hulladékfeldolgozó hivatalhoz, vagy a készülék viszonteladójához.

Köszönjük, hogy az IMETEC terméket választotta. Biztosak vagyunk abban, hogy használata során alkalma nyílik majd arra, hogy meggyőződjön annak kiváló minőségéről és megbízhatóságáról és felfedezze majd, hogy a tervezés és gyártás során mekkora figyelmet szenteltünk a termék leendő felhasználójának.

A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAINAK LEÍRÁSA [Z. ábra]

- | | |
|------------------------------------|---|
| ① Vezérlőgomb borítólappal | ⑧ Markolatnak kialakított mélyedés vagy rögzítő kengyel tartó (hátsó) |
| ② Szobatermosztát | ⑨ Vezetékfeltekerő |
| ③ Időzítő | ⑩ Electro Block® |
| ④ Teljesítmény szabályozó kapcsoló | ⑪ Falra szereléshez rögzítő kengyel |
| ⑤ Bekapcsolást jelző lámpa | ⑫ Falra szereléshez csavarok és tiplik |
| ⑥ Motor test és rács (elől) | ⑬ Ionizátor jelzőlámpa (csak ionizátoros modelleknél) |
| ⑦ Levegő bemeneti rács | ⑭ Ionizátor jelzőlámpa gomb (csak ionizátoros modelleknél) |

A KÉSZÜLÉK

• Teljesítmény szabályozó kapcsoló [A. ábra]

ÁLLÁS	FUNKCIÓ
	Készülék kikapcsolva
	Meleg levegő (1100 W)
	Nagyon meleg levegő (2200W)

B KÉSZÜLÉK

• Teljesítmény szabályozó kapcsoló [E. ábra]

ÁLLÁS	FUNKCIÓ
	Készülék kikapcsolva
	Hideg levegő
	Meleg levegő (1000W)
	Nagyon meleg levegő (2000W)

• Szobatermosztát - [C. ábra]

A szobatermosztát biztosítja a hőmérséklet kívánt szinten tartását: amikor ezt a hőmérsékletet elérte a készülék, automatikusan kikapcsol majd pedig amikor a hőmérséklet csökkenni kezd újra bekapcsol.

ÁLLÁS	FUNKCIÓ
*	Fagyásgátló
MAX	Maximális hőmérséklet

C - C1 KÉSZÜLÉK

• Teljesítmény szabályozó kapcsoló [B. ábra]

ÁLLÁS	FUNKCIÓ
	Készülék kikapcsolva
	Hideg levegő
	Meleg levegő (1100 W)
	Nagyon meleg levegő (2200W)

• Szobatermosztát - [D. ábra]

ÁLLÁS	FUNKCIÓ
*	Fagyásgátló
MAX	Maximális hőmérséklet

A szobatermosztát biztosítja a hőmérséklet kívánt szinten tartását: amikor ezt a hőmérsékletet elérte a készülék, automatikusan kikapcsol majd pedig amikor a hőmérséklet csökkenni kezd újra bekapcsol.

• **Időzítő** - [F. ábra] (csak azon modelleknél, melyek rendelkeznek vele)

f1: fogak, a kívánt működési időszakok programozásához.

f2: külső pánt.

FIGYELEM:

- **HA AZ IDŐZÍTŐT BEPROGRAMOZTA, A RAJTA BEÁLLÍTOTT HŐMÉRSÉKLET FENNTARTÁSA CSAK A BEPROGRAMOZOTT IDŐSZAKON BELÜL TÖRTÉNIK.**

• **Szabályozható alapzat** - (csak azon modelleknél, melyek rendelkeznek vele)

Alap állás [G. ábra].

Döntött állás: az alapzat szabályozható a hideg/meleg levegő felfelé irányítása céljából. Az alapzatot erősen tartva, csúsztassa el a motor testet úgy, hogy előrefelé nyomja [H. ábra].

HASZNÁLATI ÚTMUTATÁSOK

A KÉSZÜLÉK

Ventilátoros hőszugárzó funkció

- Csavarja el a teljesítmény szabályozó kapcsolót [A. ábra] a következők szerint:

● állás: Meleg levegő (1100W).

● állás: Nagyon meleg levegő (2200W).

B KÉSZÜLÉK

Ventilátoros hőszugárzó funkció

- Csavarja el a teljesítmény szabályozó kapcsolót [E. ábra] a következők szerint:

● állás: Meleg levegő (1000W).

● állás: Nagyon meleg levegő (2000W).

- Állítsa be a szobatermosztátot [C. ábra] attól függően, hogy milyen hőmérsékletet kíván fenntartani.

Nyári ventiláló funkció

- Állítsa a szobatermosztátot [C. ábra] a MAX. maximális hőmérsékletre.

- Csavarja a teljesítmény szabályozó kapcsolót [E. ábra] az ✕ állásra.

Fagyásgátló funkció

Ez a funkció biztosítja a szoba hőmérsékletének +5°C körüli tartását. Amikor a hőmérséklet ezen érték alá süllyed, a ventilátoros hőszugárzó automatikusan bekapcsol.

- Állítsa a szobatermosztátot [C. ábra] a fagyásgátló állásra *.

- Csavarja el a teljesítmény szabályozó kapcsolót [E. ábra] a következők szerint:

● állás: ezen az álláson a hőmérséklet fokozatosan emelkedik +5°C-ra.

● állás: ezen az álláson a hőmérséklet gyorsan emelkedik +5°C-ra.

Imetec-Ion77 technológia (csak az ionizátoros modelleknél)

Ha az Ön készüléke rendelkezik ionizátorral, a jelzőlámpa (13) kigyullad jelezvén annak működését.

Az Imetec-Ion77 ventilátoros hőszugárzó ionizátorral rendelkezik, mely az ionizálás természetes jelenségét előállító forradalmian új szerkezetet. A ventilátoros hőszugárzó által előállított ionok pozitív hatása felmelegíti, felfrissíti és tisztítja a helyiség levegőjét.

C - C1 KÉSZÜLÉK

Ventilátoros hőszugárzó funkció

- Csavarja el a teljesítmény szabályozó kapcsolót [B. ábra] a következők szerint:

● állás: Meleg levegő (1100W).

● állás: Nagyon meleg levegő (2200W).

- Állítsa be a szobatermosztátot [D. ábra] a fenntartani kívánt hőmérséklettől függően.

Ventilátor funkció

- Állítsa a szobatermosztátot [D. ábra] a MAX. maximális hőmérsékletre.

- Csavarja a teljesítmény szabályozó kapcsolót [B. ábra] az ✕ állásra.

Fagyásgátló funkció

Ez a funkció biztosítja a szoba hőmérsékletének +5°C körüli tartását. Amikor a hőmérséklet ezen érték alá süllyed, a ventilátoros hőszugárzó automatikusan bekapcsol.

- Állítsa a szobatermosztátot [D. ábra] a fagyásgátló állásra *.

- Csavarja el a teljesítmény szabályozó kapcsolót [B. ábra] a következők szerint:

● állás: ezen az álláson a hőmérséklet fokozatosan emelkedik +5°C-ra.

● állás: ezen az álláson a hőmérséklet gyorsan emelkedik +5°C-ra.

Időzítő funkció (csak az időzítővel rendelkező modelleknél)

Az időzítő funkció lehetővé teszi a készülék be- és kikapcsolásának időzítését a következő módon:

• **Manuálisan**

- Döntse befelé az időzítő valamennyi fogát [I. ábra].

- Csavarja a teljesítmény szabályozó kapcsolót [B. ábra] az ✕ , ● vagy ● állásra attól függően, hogy melyik funkciót kívánja működésbe hozni.

- Állítsa be a szobatermosztátot [D. ábra] attól függően, hogy milyen hőmérsékletet kíván fenntartani.

FIGYELEM:

- **AZ IDŐZÍTŐ CSAK AKKOR MŰKÖDIK, HA A VENTILÁTOROS HŐSZUGÁRZÓ VILLÁSDUGÓJA EGY DUGASZOLÓALJZATHOZ VAN CSATLAKOZTATVA.**

• **Automatikusan**

- Az időzítő külső pántját csavarja az óra járásával megfelelő irányba és állítsa be a mutatóval a pontos időt [L. ábra].

- Hajlítsa ki az időzítő valamennyi fogát [M. ábra] kivéve azokat, amelyek azon időszakokkal esnek egybe, amikor a készüléket működtetni kívánja.

- Csavarja a teljesítmény szabályozó kapcsolót [B. ábra] az ✕ , ● vagy ● állásra attól függően, hogy melyik funkciót kívánja működésbe hozni.

Az időzítő 24 órás időtartamú és a beállított programozást 24 óránként ismétli. Minden fog negyed órának felel meg.

Imetec-Ion77 technológia (csak az ionizátoros modelleknél)

Ha az Ön készüléke rendelkezik jelzőlámpás gombbal (14) az ionizátor működésbe hozásához, Ön döntheti el, hogy működésbe hozza-e vagy sem. Az ionizátor bekapcsolásához elég benyomni a gombot (14). A jelzőlámpa kigyullad jelezvén, hogy az ionizátor működésben van. A kikapcsoláshoz nyomja be újra a gombot és csavarja az indulási állásra. A jelzőlámpa kialszik.

Az Imetec-Ion77 ventilátoros hőszugárzó ionizátorral rendelkezik, mely az ionizálás természetes jelenségét előállító forradalmian új szerkezetet. A ventilátoros hőszugárzó által előállított ionok pozitív hatása felmelegíti, felfrissíti és tisztítja a helyiség levegőjét.

UTASÍTÁSOK A FALRA SZERELÉSHEZ - (csak a rögzítő kengyeles modelleknél) [Q. ábra]

A ventilátoros hőszugárzó a falra rögzíthető.

- Rögzítse a falra a rögzítő kengyelt a tartozékok között található két tipli segítségével [N. ábra] (a furatok közötti távolságnak 16,5 cm-nek kell lenni, az átmérőnek 6 mm-nek).

- Helyezze a ventilátoros hőszugárzót a kengyelre és nyomja a fal felé oly módon, hogy a kengyel fogja (o1) a ventilátoros hőszugárzó hátuljára kapcsolódjon, a markolat szintjén [O. ábra]. A ventilátoros hőszugárzó fali tartóról történő levételéhez nyomja a kengyel fogát a nyíl által mutatott irányba és ezzel egyidejűleg húzza maga felé a ventilátoros hőszugárzót [P. ábra].

ELECTRO BLOCK® BIZTONSÁGI KAPCSOLÓVAL RENDELKEZŐ KÉSZÜLÉK

FONTOS:

- **Ha az Ön készüléke rendelkezik Electro Block® (10) biztonsági kapcsolóval, azt közvetlenül egy fali dugaszolóaljzatba kell csatlakoztatnia. Semmilyen oknál fogva ne csatlakoztassa nem rögzített aljzatokhoz, adapterekhez vagy hosszabbítókhöz. Az Electro Block® egy nagy érzékenységu biztonsági differenciál kapcsolóval rendelkezik, mely a használat 10 mA-nél nagyobb értékű föld felé történő áram diszperziótól védi.**

A készülék használatához a következő műveleteket végezze el:

- Dugja az Electro Block®-ot a dugaszolóaljzatba, nyomja be majd pedig engedje ki az **ON** gombot: a piros színű jelzőlámpa kigyullad. Ekkor az Electro Block® működési állapotban van.

- Ellenőrizze az Electro Block® hatékonyságát úgy, hogy benyomja a **TEST** gombot: az áram megszakad, a piros jelzőlámpa pedig elalszik, ami azt jelenti, hogy az Electro Block® tökéletesen működik.

- Miután elvégezte a tesztet, nyomja be és engedje ki ismét az **ON** gombot: a piros jelzőlámpa kigyullad és a ventilátoros hőszugárzó készen áll a működésre. A tesztet a ventilátoros hőszugárzó minden egyes használat előtt el kell végezni. Rendellenes vagy helytelen működés esetén (például a hálózatra csatlakoztatott készüléknél többszöri kapcsolás esetén, vagy pedig ha a tesztelés során nem lép közbe idejében az Electro Block®) azonnal forduljon az IMETEC által felhatalmazott Műszaki Szervizszolgálatok egyikéhez. Amikor a készüléket kikapcsolja és az Electro Block® biztonsági kapcsolót kihúzza a dugaszolóaljzattól, az Electro Block® differenciál kapcsolója automatikusan kikapcsol. Az elektromos készülékek helytelen használata veszélyes lehet. Egy biztonsági kapcsoló használata nem helyettesíti az elektromos biztonság garantálásához szükséges alapvető elővigyázatossági intézkedéseket.

HASZNOS TANÁCSOK

Amikor elteszi a ventilátoros hőszugárzót ügyeljen arra, hogy az portól védett legyen. Ily módon elkerülheti, hogy a por rakódjon le a rácsok között.